



EMIL CONSTANTINESCU

CLUJ
1992

PAG 8-9



UN TRIUMF
ELECTORAL

PUBLICATIE SAPTAMINALA EDITATA DE
GRUPUL PENTRU DIALOG SOCIAL

ANUL III • NR. 37 (138) • 18-24 SEPTEMBRIE 1992 • 16 PAGINI • 30 LEI



NICOLAE MANOLESCU

La inceputul lui 1990, la colegiul american Bard, unde a predat și unde se află ingropată Hannah Arendt, am avut o discuție cu Miklós Haraszti despre posibilitatea reinvenției extremismelor naționaliste în țările noastre. L-am spus politologului și omului politic maghiar că eu cred că diversiunea naționalistă, pe cale de a se înfiptă în Est, nu are multe sansă în România din cauză exploatarii ei complete de către Ceaușescu. Cîteva săptămâni mai tîrziu au avut loc evenimentele de la Tg. Mureș. Trebuie să recunosc că aprecierea mea a dovedit eronată. Vitalitatea naționalismului este în fel de remarcabilă în România, ca și în toată Europa fostă comună. Iugoslavia nu e decât cazul cel mai tragic. Nu l-am reînținut pe Haraszti că să-l explic din ce motiv am greșit diagnosticul pentru România, care mi se paruse o excepție interesantă. Despre naționalismele din Ceho-Slovacia, Iugoslavia, Polonia, fostă URSS și restul nu-mi făceam nici înainte iluzii.

In realitate, asemenea excepții nu există, nu sunt posibile, într-o lume de conexiuni foarte strânse. Tg. Mureș, Vatra Românească, PUNR, Funar, partidul și revista lui Vadim, Europa lui Ilie Neacșu constituie proba eloventă că diversiunea național-comunistă a lui Ceaușescu a rămas intactă ca putere de irodiație. Paradoxul fenomenului constă în faptul că tocmai ideologiile izolării naționale ne servesc cîteva din argumentele cele mai nete ale imposibilității de a izola România de restul Europei. În vreme ce ei strigă contra Occidentului, contra Eu-

ropei (bitezindu-și unul din hebdomadare Europa), contra străinilor și pretind că România trebuie să se dezvolte pe cont propriu, devine evident pentru oricine că resursele necesare acestei dezvoltări sunt cu nevoie de procurat prin mijloace proprii și că soluția depozișirii crizei se află în miinile hărții Occident. Evidența este atât de orbitoare încât nici doctrinarii PUNR nu pot nega: programul lor economic este cu mult mai rațional decât sloganurile electorale ale lui Funar. Necinstea campaniei acestuia constă în ignorarea unor adevăruri pe care ideologii formațiunii lui Funar le consideră ei însăși valabile.

O altă insușire (mai frecvent observată) a naționalismelor extremiste de astăzi (de la noi, ca și din alte părți) este întemeierea lor pe prejudecata cea mai primiță și mai grosolană, apelul pe care îl fac la ce este mai oribil în simțirea unor popoare care au trăit decenii de-a rindul în intuneric moral și în condiții materiale foarte precare. O civilitate elementară (de-acum cunoaște-o și ar trebui să-l opreasca pe dl. Funar de a folosi această pedalo). Intoleranța comunistică a fost prea teribilă ca să avem ochi și jucă pe carteia intoleranței naționaliste. Am avea cuvint să ne temem că ni se va usca limba în gură cind proclamăm ura față de alte neamuri ca dovada o lubirii de propriul neam. Experiența istorică ne arată imensele riscuri ale acestei atitudini. A inventa desanturi maghiare, trupe masate pe graniță, ideea pierderii Ardealului – totușu nu simple gorjite, ci foarte grave incitări. Dl. Funar îi amenință biblic pe unguri, deși sunt con-

vins că n-a citit Biblia și că nu știe la ce cumplite războiuri au condus blestemele și implicațiile profetelor urii din timpurile vechi. Pe ură nu se poate clădi decât ură.

Oare ce doresc naționaliștii noștri? Izolare de Europa, pe cale de a fi înfăptuită de politica lui Iliescu, ne este dejo economic fatală. A persevera pe această cale ar fi aberant. Dl. Funar afirmă că Nicolae Ceaușescu a apărat independența țării. Dacă izolaționismul și suveranitatea sunt naționi identice, atunci ce-ar mai fi de zis? Ce vor daci naționaliștii noștri? Un război civil? Transformarea României într-o Iugoslavia? Eu nu cred că români îl vor urma pe dl. Funar, deși m-am întors din două călătorii în Ardeal și am găsit acolo destule semne neliniștiloare. Dacă, prin obsurd, dl. Funar ar deveni președinte și și-ar putea aplică planurile, am avea și noi un Sarajevo, cu tot tacitul de orori.

In acest moment, irresponsabilitatea discursului extremist a întreco pe aceea a discursului restaurator. Dl. Iliescu și portozionii săi politici sint pe cale de epuizare ideologică. Dl. Funar și naționaliștii săi dovedesc o mult mai mare prospețime. Primejdia pentru România nu mai vine direct de la fostii comuniști, reconvertește la o economie mixtă socialisto-capitalistă și la un socialism cu fată umană (la atât îl duce capul lui). Primejdia vine de la intoleranța extremiștilor naționaliști, care, dacă ei însăși nu sunt nimic, ca persoane, ca reputație ori credit, stiu bine să alimenteze viscerele morale ale unui popor indelung traumatizat și să-l conducă spre dezastru.

- PROCLAMAȚIA
DE LA CLUJ
- APELUL
din TIMIȘOARA

pag. 5

ORI
ORI

ALEGETI!

Convenția Democrată din România

UN JILT PENTRU
SASE CANDIDAȚI
INTERVIU
CU GHEORGHE FUNAR
CAIUS DRAGOMIR
pag 6-7

SONDAJ
PAVEL CAMPEANU

CONVENTIA
DEMOCRATICĂ
PE PRIMUL LOC
în alegerile
parlamentare!
pag. 11

ANUNȚURI — CURIER

DIN SUMARUL NUMĂRULUI VIITOR:

- Interviu cu dl. ION ILIESCU
- Turneul electoral al d-lui EMIL CONSTANTINESCU
- PAVEL CÂMPEANU — Sondaj de opinie: CINE VA CIȘTIGA ALEGERILE?
- CAMPANIA ELECTORALĂ LA FINAL — anchete, reportaje, opinii.



Simtă doamnă
GABRIELA ADAMEȘTEANU,

In numărul 32 al săptămânalului „Expres Magazin”, d-l Cristoiu publică articolul intitulat „Ne îndreptăm spre Caragiale, adică spre normal”, articol flăcănat, ca de obicei, de generele rubrici („Punct și de la capăt”) și poza înghindărată-meditată a prolificului autor. În acest articol-editorial, ce se anunță din start incitant, autorul face eforturi considerabile, parca unumur pentru n-o convinge că de la sublinia lo ridicol nu e decât un pas și că distanța-oecacea poate fi apărată dintr-o simpă trăsătură de conștiință bunăoară printru un articol de genul celui deja amintit. Ambițiile d-lui Cristoiu, bat departe și ele se circumscriu unei deloc inocente obântării a editorialistului de la „Expres Magazin” de a saca cu orice preț, impunându-ne persuația ipozitiva usor comentator superizat și dezinvolt al fenomenului (social-politic) românesc actual. De-acolo, din colțul de pagină de unde ne oferă săptămânal mastre din gândirea sa politică, d-l Cristoiu contemplă realitatea românească printru un periscope cu totul original, ajutând-o (această realitate) în funcție de capacitate și „luminările” de moment ale domniei sale. Astfel, ni se serveste, pe un ton elitist și fără drept de replică, asertarea că „dădea... de la Caragiale învecine Bucureștiul și râmas pe malurile Dunării, puternic afirmație, fără riscul de a greșii, că societatea românească a râmas în liniști mari și ceeași”. Si, mai departe: „S-a spus că anii de comunism au distrus tot ce era specific poporului român. Cine a sunat asta? — n.a.) Nici mă scăgător. De cencise de comunism au distrus totul. Cu excepția unui singur lucru: trăsăturile caragialești ale poporului român. Ele au râmas cum ocolesești”. Că d-l Cristoiu, exercind să dreagă cît de că binevea, include printre aceste trăsături caragialești și nichelișul și frigurismul, nu fără încărcături și stăriții bătute, ci, mai degrabă boala, toleranță, chiar plăceră moștenitoare de o umbă cu burj sau de a pierde noptile prin locuri, este perfect adevarat. Dar, chiar și asta, admisind acențul concesiei, rezultă exclusivitatea a domnului său reclama amendentamente dintr-o cale mai severă. Putem, care, crede cu aderență că „decențele de comunism au distrus totul” (excepția, huseștele, trăsăturile caragialești ale poporului român)? Dacă domnul, verticalitatea morală, curajul celor care au înfruntat aceste „decențe de comunism”, solidaritatea exemplara a celor alătri în suferință, sacrificiul sutelor de mii de opozanți și regimului comunistic, infometari și torturatori, uciși și aruncăți în anumite grope comune, toate aceste trăsături, căci și puțin „caragialești”, nu sunt tot atâtă de dovezi că „decențele de comunism” nu au putut distrage chiar totul? Cindă fel de a găsi al unuia găzdui independent, care declară că își înțelege miseriile cu pe o perioadă și recordanță explorante și adverbalui?

GEO GALETARU



Acest număr este ilustrat cu reprodus din albumul DOCUMENTA IX — Kassel 1992.

Societatea germană de transport și turism

DEPENAU REISEN

Organizează curse pe ruta București — München — Stuttgart — Karlsruhe și return, în autocare germane cu confort excepțional, având toaletă, aer condiționat, serviciu la bord.

Reservarea locurilor se face la telefoanele revistei „22” sau direct în Germania: Im Weidenhof 12, 7516 Karlsbad; telefon: 07202/8028, fax 07202/1200.

IMPORTANT

Revista noastră asigură contractarea unor abonamente avantajoase la sediul redacției. Doritorii se pot abona în următoarele condiții: costul unui abonament ridicat de la sediul redacției (cu posibilitatea pasării exemplarelor neridicate la timp) este de 310 lei pe trimestru (deci cu o reducere de 14% în raport cu costul real).

Abonamentele pot fi expediate și prin poștă, dar la costul final se vor adăuga cheltuielile poștale. Costul abonamentului va fi de 430 lei pe trimestru (adică o reducere de 14% + 120 lei cheltuieli de expediere).

Important! Până la data de 1 noiembrie abonamentele rămân la vechiul preț.

Redacția „22” îi anunță pe pensionari că beneficiază de aceeași reducere de abonament la revista „22” ca și elevii, studenții, cadrele didactice, foștii deținuți politici și veterani de război. Ca urmare, costul unui abonament pe trei luni la revista „22” pentru cititorii din categoriile amintite va fi doar de 260 de lei (indiferent dacă se expediază în București sau în provincie, diferența de preț urmând să fie suportată de Institutul pentru Democrație în Estul Europei cu sediul la New York). Cei interesați să rugăți să expediție prin mandat poștal suma de 260 de lei (pe adresa: Revista „22”, cont 45 10 35 32, B.C.R. Filiala sector 1, Str. Londra nr. 10) și un talon de pensie (pe adresa: Revista „22”, Calea Victoriei 120, sector 1, București, pentru Serviciul de Difuzare).

Cititorii din străinătate se pot abona la Revista „22” depunând costul abonamentului în conturile noastre deschise la Banca Comercială Ion Tăriac S.A. București: pentru dolari în contul 4020253230, pentru mărci în contul 4020253231 (cu specificația: pentru Revista „22”) sau trimițând un cec (money order) pe adresa: Revista „22”, Calea Victoriei 120, cod 70179, sector 1, București, România. Costul unui abonament pentru zona europeană este de 72 dolari pe an (36 dolari pe 6 luni, 18 dolari pe trimestru) sau echivalentul în orice monedă convertible (120 DM anual, 60 DM pentru 6 luni, 30 DM trimestrial, 400 franci francezi anual, 200 franci pentru 6 luni, 100 franci trimestrial).

Pentru celelalte continente, prețul unui abonament este de 80 dolari anual, 40 dolari pe 6 luni, 20 dolari trimestrial.

IN ATENȚIA CITITORILOR NOSTRI

Redacția revistei „22” anunță cititorii săi că oferă spre vinzare din stoc numere vechi, după cum urmează: din anul 1990 numerele 12, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 24, 25, 29, 32, 38, 41, 44 și colecția completă a anilor 1991 și 1992 pînă în prezent. Exemplarele vechi vor fi comercializate la prețul de 25 lei/ex., indiferent de prețul de vinzare înscris pe ziar.

ERATĂ

În articolul „Regimul Juridic al candidaților independenți” (publicat în numărul anterior, la pagină 5), din eroare a fost lipșit — pe coloana din stanga, al doilea paragraf de jos — textul „In finalul articolului, se reproduce un fragment din stenograma sedintei Senatului din 16.03.1992”.

COMENTARII POLITICE

INDUCTIONI ELECTORALE



HORATIU PEPINE

Campania electorală televizată ne-a lipsit pînă acum de un lucru important. Monologurile paralele și excesul de politice nu ne-au lăsat să vedem ce gîndesc fiecare candidat despre celălalt. Președintele Iliescu, în mitingurile sale electorale, a atacat global Convenția Democratică, dar n-a rostit un cuvînt despre domnul Emil Constantinescu, mulțumindu-se să-l prezinte pe domnul Coposu drept un exponent al restaurației burgozo-moșierești.

De asemenea, candidatul Frontului Salvării Naționale a fost atacat indirect prin intermediu domnului Roman, considerat un deviaționist de dreapta. Doar domnul Funar a fost mai generos cu aprecierile. Primarul Clujului consideră că lupta electorală se dă pe trei direcții principale: Iliescu, Funar și Constantinescu. Cei alți trei candidați sunt doar sateliți ai Convenției, meniți să ia din voturile actualului președinte pe motive de mandrie provincială: Mircea Druc în Moldova, Ioan Mănzatu în Transilvania și Caius Dragomir în Muntenia. Mai mult de atît, potrivit candidatului PUNR, Emil Constantinescu este un agent al iridentismului moghiar, iar Caius Dragomir o personalitate imatură, nesemnificativă, o simplă Marionetă în mîinile lui Petre Roman.

Sistemul în care se desfășoară această campanie electorală, cu întrebări dinainte alese de directorii electorali ai candidaților, nu ne-a permis să aflăm mai mult. Cu toate acestea, dacă privim cu atenție la reacțiile anturajului domnului Iliescu, putem presupune că gîndea președintele însuși. Procedeul ales este cel al inducției logice, pe care îl adoptăm cu toate riscurile pe care le implică. Înainte de 20 mai 1990, campania electorală a Frontului și a viitorului președinte s-a bazat pe două idei principale: 1) partidele de opozitie, adică liberalii și tărânișii, vor să-i aducă înapoia pe moșieri și pe patroni, adică să realizeze restaurarea unui sistem social arhaic; 2) aceleași partide intenționează să trimită în fața tribunelor și apoi în noile închisori politice pe toți membrii partidului comunist român, adică vreo patru milioane de cetățeni. Niciodată înainte de 20 mai, și multă vreme după aceea, domnul Ion Iliescu n-a formulat personal asemenea idei. Discursul său s-a menținut în zona unor generalități; despre acesta se poate spune doar că era compatibil cu mistificările grosolană lăsate în seama subordonaților. Dar faptul că președintele gîndea el însuși în acești termeni s-a dovedit abia acum. Ion Iliescu a reluat de data aceasta cu propria sa gură scuzările ridicolă prin care opoziția politică a fost compromisă și diabolizată la primele alegeri. Așa cum am spus la început, președintele a declarat în curtea unor întreprinderi industriale că domnul Coposu recheamă patronii, exploatorii clasei muncitoare, iar în fața tărânișilor că vrea să restaureze vechile moșii boierești. Mai mult, am aflat că domnul Cornelius Coposu are deja pregătite liste negre cu adversarii săi politici. Procedind prin inducție, putem interfa că ceea ce gîndeați anturajul său politic și ceea ce se întrevăde în spatele afirmațiilor directorilor săi de campanie electorală sunt propriile sale gînduri și atitudini. Punând lucrurile cap la cap, întă ce gîndeați actualul președinte despre adversarii săi în lupta pentru președinție.

Domnul Caius Traian Dragomir este un diletant rătăcit în lupta politică. Un inte-

lectual adică, foarte de care președintele nutrește un dispreț discret ca pentru o categorie sau pătură socială existantă în care nu pot avea încredere. I se recomandă de aceea să se întoarcă la preocupațile sale științifice și literare.

In ceea ce-l privește pe dl. Gheorghe Funar, sentimentele președintelui sunt cu totul diferite. Foarte de-noul lider al PUNR, domnul Iliescu are o simpatie ușor jignitoare că oaceea foată de un subaltern, nîntă nustrușnic, dar în definitiv băiat bun și foarte potrivit să-l puță scoată costanțe din foc pentru tine. De aici și o toleranță paternă, dar și puțin amenințătoare pentru eventualele excese și obrâznicii ale contracandidatei.

Domnul Mănzatu este un vechi prieten al președintelui, dar care dintr-un orgoliu de neînteleas-o hotărât să-l concureze. Un gest evident nelojoi, dar jeno provocață de ambiiții unui prieten mult mai puțin dotat îl impiedică pe domnul președinte să facă mai multe comentarii. Totuși este pus dinainte sub semnul iertării.

Domnul Druc este pentru Ion Iliescu un simplu intrus. Un om care nu-si găsește locul și la urma urmelor cu totul inutil. Doar se cunoaște că singura modalitate lucidă și realistă de a realiza unitatea cu Basarabia este aceea pusă la cale împreună cu președintele Snegur. Prezența lui în competiția electorală a fost însă tolerată, pentru că nu prezintă nici un pericol real și a doua oară pentru că se face o dovadă în plus de autentică deschidere democratică.

A mai rămas doar candidatul Convenției Democratische. În ceea ce-l privește pe domnul Emil Constantinescu, președintele nu poate emite nici o opinie. De ce? Pentru simplul motiv că nu îl înțelege. Discursul și persoana domniei sale vin parcă dintr-o altă lume. Ce vrea în definitiv? O democrație autentică? Protecție socială pentru salariații amenințați cu somajul? Doar acestea sunt propriile sale idei. Domnul președinte nu înțelege pur și simplu diferența și consideră că domnul Constantinescu forțează niște ușă deschise.

Să mai spunem în final un singur lucru: în mod explicit, domnul Ion Iliescu a declarat că și respectă contracandidatei și că îl consideră egalii săi.

BASIC INSTINCTS SAU ANATOMIA ELECTORATULUI INDECIS

DAN PAVEL

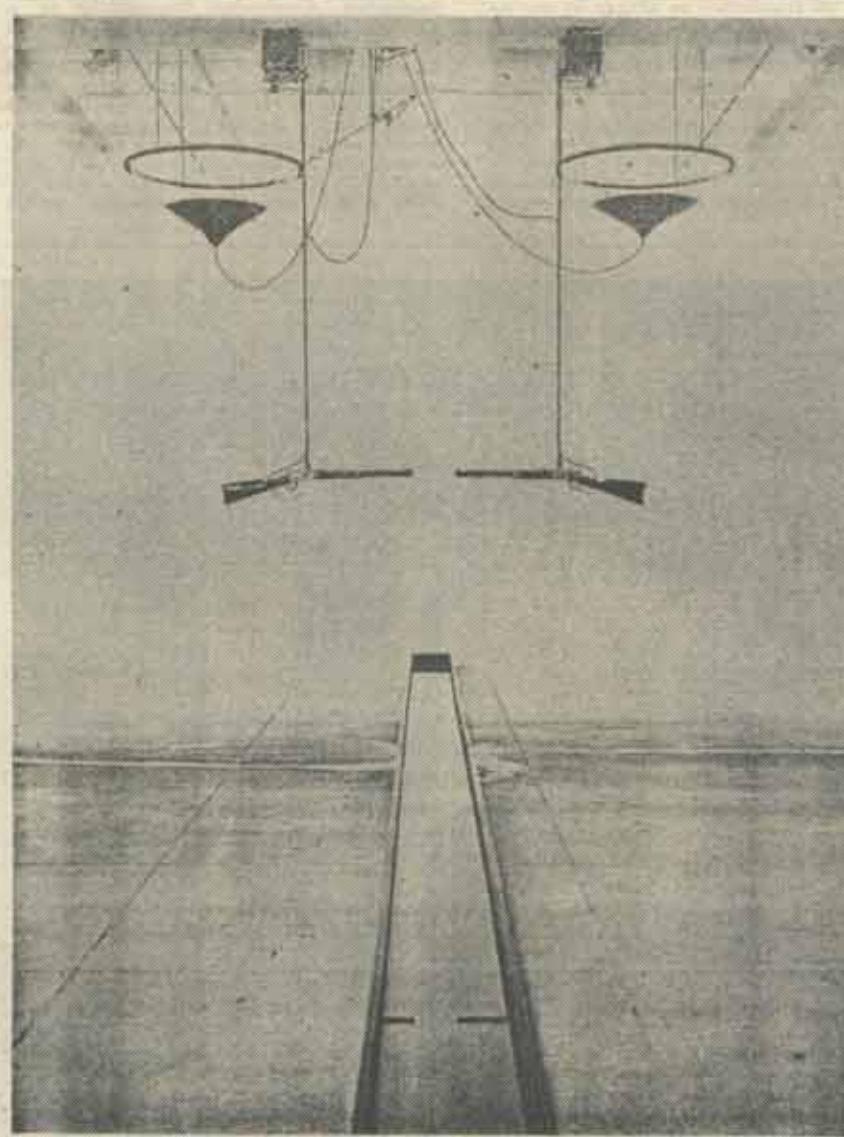
Unul dintre paradoxurile vieții noastre politice este că regulile și procedurile democratice sunt încălcate înainte de a deveni efective. Ca și în mai 1990, în septembrie 1992 procedura esențială a democratiei, adică votul, este încălcată în cele mai imprevizibile moduri. Pentru că pînă să fie introdus în urnă, validat și numărat — deci pînă să capete expresie —, votul suferă o serie de influențe care îl pot distorsiona la fel de bine ca o falsificare grosolană. Despre exemplul devenit clasic de-acum al alegerilor din mai 1990 mai are rost să vorbim numai ca să arătăm consecințele sale dezastrosoase pentru situația politică, economică și socială a unei țări care avea atunci toate datele de a intra în rîndul lumii. Există o reciprocitate între vot și situația politico-socială: odată exprimat, votul o influențează pentru o perioadă lungă, pentru ca, odată începută campania electorală, totul să influențeze votul. S-au făcut deja multe speculații în legătură cu influența campaniei electorale parlamentare și prezidențiale asupra deciziei electoratului, însă întrebarea care se pune acum este dacă alegătorii sunt suficienți de pregătiți pentru a trece la capitolul „capital politic” autenticul discurs electoral. Altăminteri, ne vom trezi din nou în situația ca rezultatul să fie decis de majoritatea celor nehotărăji (țărani nehotărăji), dispus să la drept capital politic puterea de încărcare a legilor și capacitatea malefică de influențare a toa ceea ce contribuie la pregătirea votului.

Repetatele decizii incorecte ale Curții Supreme de Justiție, compusă din foste cadre de nădejde ale Justiției comuniste, au un efect cu mult mal devastator decât acela că îl mențin pe candidatul Ion Iliescu (posibilul invins din competiția preșidențială) în cursa parlamentară. Ele înclina electoratul la convicția că Justiția se găsește undeva în-

tr-o zonă a nimănui, într-un no man's land, între lege, puiere, fărădelege și suprapuțere. Cind personajul politic numărul unu într-un stat încalcă legile și cind puterea (independență) a judecătiei validează incorectitudinea sa, alegătorii trag anumite invățăminte. Înseamnă că se poate ciștiga în politică în mod incorect. Or, ca să poți ciștiga incorect, trebuie ca legile să fie dacă nu strimbă, măcar neclară și ca judecătorii să fie dispuși să le interprete în mod ambiguu. În vremuri turburi, cum sunt cele ale tranziției de la comunism spre ceva despre care nu se știe precis dacă e democrație sau postcomunism, alegătorii sunt mult mai dispuși să se adapteze la cerințele de moment decât să se gîndească la viitorul îndepărtat. Or, într-o epocă atât de neșigură, cind soțiajul este în creștere, cind celor care muncesc cinsti nu ie ajung banii, iar ei necinstiti prosperă nestinșheriști, cum gîndesc alegătorul fără convineri politice ferme? Să-l votăm pe cel care va fi îngăduitor cu noi, care va închide ochii la polilogării, la numeroasele mici încălcări ale legii spre care îl impinge o viață plină de lipsuri.

Ar fi greu de făcut acum o statistică a cetățenilor care trăiesc undeva la granița dintre legalitate și ilegalitate, la fel de indeciși ca înaintea opțiunilor electorale. Analiștii iau în calcul numărul gesturilor politice cu consecințe immediate (de pildă, decizia Partidului Socialist al Municipiului de a susține candidatura lui Iliescu sau a lui Funar, opțiuni de altfel previzibile, sau Proclamația de la Cluj a Convenției Democratische, care este o reafirmare a programului electoral al acestelui alianță etc.) Alegerile care se apropie ne vor spune în ce măsură au fost deteriorate mentalitățile, comportamentele și atitudinile populației de o legislație imprecisă, nedreaptă, de o funcționare aberantă a justiției, de persistența unei administrații corupte. Sau ne vor spune în ce măsură oamenii s-au săturat de fărădelege, nelegiuire, corupție, incorectitudine. Sunt foarte puțini alegători care au în acest moment o percepție adecvată, bătută în cuie, a-supra alternativelor politice care li se oferă. Să nu numai din vina alegătorilor, ci în primul rînd a partidelor și a claselor politice, în rîndul căror confuzia ideologică este regula. În condiții în care nu se mai știe precis ce e liberalismul sau social-democrația, cine e comunism sau anticomunism, cine e ecologism sau cine urmărește interesele patronatului și cine pe cele ale oamenilor muncii, alegătorii indeciși vor vota cu gîndul la lăceruri mult mai simple. Pentru lăceruri primare, spre care îl îndreaptă instincțele fundamentale, primare, basic instincts: pentru dreptate sau nedreptate, pentru proprietate privată sau protecție socială, pentru potolirea foamei sau abundență, pentru violență, agresivitate sau toleranță, pentru cinsti sau necinsti, pentru minciună sau adevăr, pentru sclavie sau libertate. Dacă privim cu atenție, acestea sunt și valorile pentru care operează orice ideologie sau partid, numai că acestea au capacitatea de a le integra într-un discurs coerent, de a le aranja și permuta în funcție de anumite relații logice de apartenență, identitate, excluziune, comunitativitate, tranzitivitate etc. Să-ătuneci, electoratul indecis votează în funcție de instincțele sale fundamentale, de percepția pe care o are asupra competitorilor politici.

Așa se și explică de ce în campania electorală a unor partide (P.R.M., P.U.N.R., P.S.M., F.D.S.N., F.S.N., P.U.S.D. etc.) sau a unor candidați la președinție (Funar, Iliescu, chiar Dragomir) apar fragmente incoerente de discurs politic, apeluri ilogice la ură, resentimente, teamă, xenofobie, invidie, de ce se mizează pe confuzie, minciună și compromis. Într-un fel, aceste partide și acești candidați sunt expresia primitivității de gîndire a electoratului care a decis deja pentru ele. Bătălia se dă pentru electoratul indecis. Iar dacă istoricul de mai tîrziu vor încerca să scrie istoria timpurilor de acum, el vor trebui să apeleze mai mult la metodele istoriei mentalităților decât la pozitivism. Să poate că nici asa nu vor înțelege precis cum și de ce au voiat cehiștii români la 27 septembrie 1992.



REBECCA HORN

ACCENTE

ECONOMII PATRIOTICE

ANDREI PIPPIDI

Nu stiu citi membri a avut in total guvernul care se duce. Desigur multi, foarte mulți socotind și secretarii de stat. Cu unele excepții, aceșia și subsecretarii nu fac parte din guvern, ci din conducerea ministerului respectiv. Altfel, și unii și alții îl inconjoară pe ministru ca heruvimii și serafimii. Dar ordinea noastră pământescă n-are nimic din armonia celestei. Economile sunt juns, într-un tirziiu, să impună și reducerea unor posturi la acest nivel. La Ministerul Culturii, despre care se spune demult că are o schemă ploritică, s-a suprimat deunăzi unul din cele două posturi de secretar de stat: rămâne doamnul Radu Boroianu (N.P.L.), pleacă doamnul Horváth Andor (simpatizant U.D.M.R.).

Ce facea domnul Horváth acolo? Competența functiei cuprindea totă rețeauna bibliotecilor și departamentul menținării culturale a minorităților naționale. Competența personală era, neîngăduim a observa, mult mai intensă, fără încă domnul Horváth, universitar transilvănean, este un intelectual de o rară distincție, un fin critic literar. A alcătuit o culegere, în două volume, de pagini reprezentative ale eseului românesc, traduse în limba maghiară. Acea culegere, intitulată *Spiriș al timpului și constițință de sine*, a recomandat pe Borileanu, Camil Petrescu și Tudor Manu sau pe Alice Voinescu și Mihail Sebastian unei categorii de editori care nu e de obicei indemnata să se apropie de acești autori și, prin mijlocirea lor, de spiritul culturii române.

"Lectura pe care o propune domnul Horváth, cu acest prilej șioricind, are aceea originalitate pe care o garantează tezaurul perfect. Vreau să spun că, Bilingv, autorul antologiei priveste literatura română deopotrivă din punctul său sub specia alterității, comparând-o constant cu reperele maghiare, și că totodată, datorită familiarității sale cu Maïraux, Proust și Gide, judecă literatura noastră cu criteriile aplicate celei franceze.

„În om de carte nu e neapărat și un bun administrator. În acest caz, o experiență de doi ani și jumătate a făcut dovedă unor însușiri remarcabile: astăzi, curtenitor și eficient, omul parea născut pentru cariera de înalt funcționar, deși avea mereu aerul să se scuze de prelungirea, nedorișă de el, a unei situații insolite. A obținut identitatea culturală a minorităților cu inteligență și tact, în imprejurări a căror dificultate crește odată cu ascensiunea nestăvălită a extremismelor. Față de vociferările amenințătoare ale cite unui energumen ca primarul Clujului a rămas ferm și impasibil. În această atitudine l-a susținut tot timpul. Încrederea în Constituție și în vocația democratică a românilor.

Oare ne cunosc destul de bine? Iată că, atunci cind mai erau doar trei săptămâni pînă la alegeri, funcția sa înceeașă abrupt. Cîstig net: leșa de secretear de stat pe mai puțin de o lună. Pierderile trebuie apreciate nu numai în raport cu calitatea acestei personalități, ci și cu interpretările pe care le sugerează contextul politic al campaniei electorale. O reducere asemănătoare a avut loc, acum cîțiva timp, la Ministerul Apărării Naționale. Tot sub președintul economilor, a fost înălțat alt secretar de stat, generalul Culda, cunoscut pentru agresivitatea nationalismului său mușchiilos. Sacrificarea domnului Horváth Andor pare o compensație oferită „partidului național” pentru episodul precedent. În neutralitatea sa ostentativă, primul-ministru a vrut probabil să mențină echidistanță. Ceea ce nu corespunde nicidecum realității, fiindcă un democrat echilibrat și rational reprezintă altceva decât un demagog militar de tendință cea mai conservatoare. Pe cînd un general care se întreabă dacă armata română a procedat bine la 23 august e un om periculos, un interpret subtil al culturii noastre, care intinde punctul către acel vecin de care ne despart încă resențimele reciproce, e un om necesar. Dar ce contează, dacă e vorba să stergem singurul nume ungureș din pe lista demnitărilor cu responsabilități guvernamentale?

Din păcate, nu se înțelege că această politică e cea mai pagubitoare din punct de vedere al intereselor naționale. Căci domnilor generali — există și ge-

nerali civili și colonelii civili, fără a mai socoti și gradele inferioare care misună în jurul nostru. — Așa a fost România Mare: cu unguri, cu sași, cu evrei și cu toți ceilalți. Aveti nevoie de ei, fără nici o excepție, dacă vreți să refaceti patria pe care o visat.

Văzind la televizor clipurile electorale prin care P.D.S.N.-ul, străduindu-se să cistică o parte din voturile zonei celei mai naționaliste, întărîță dușmania împotriva maghiarilor, ceea ce e o sfidare a Constituției, mă întreb cum ar putea acesti oameni să se simtă în țara lor. Care nu e Ungaria.

ŞARADA CLIPURILOR ELECTORALE

ANDREEA PORA

Campania electorală ar trebui să fie un priilej de adinei și secrete satisfacții pentru președintele cotrocenist și, într-o măsură, pentru vechiul său aliat într-adeleanat, fuenișul Peire Roman. Din declarațiile oficiale, menite să salveze apariție, năs se și deduce: „există o confruntare de idei, de programe, fără atacuri la persoana” etc. Dar dincolo de această mulțumire „publică”, succesul electoral de pe teren le strică probabil celor doi somnuri. În spațele exisținței lor, abătormăvă-

uri, în spațiu consumului său primavarăce și al nouului simbol sobru-protectoare arborat de președinte, se prostasemde un eur de dezamăgiri. Căci nu-i grea plăcut să-ți faci turneul electoral în exclusivitate pe plăuri rurale, ericit ar fi ele de frumoase, inconjurat numai de doamne în ie, se îndrăznind să-ți pui pînătorul în nici un oras ceva mai răsărit de teama huiduiellor, pe care sunătilor din studio nu reușesc să le extinseze în totalitate. Mixa pe agricultură, pe lăranimea derutată de variatilile numărului de trandafiri sau pe „realizările” din ultimii doi ani, s-ar putea să-l surclaseneze pe victorioul de la 20 mai încă din primul tur. Dar ce să-l faci, soarta fusese crudă d-astă dată, toate acestea fiind numai preambulul zilei în care minciunile și greselile vor trebui să fie plătită. Nici poziția d-lui Petre Roman nu este cu mult mai roză, populismul domniei sale, ce încreară eu disperare să contrabalanseze intelectualismul și lipsa de charismă a partenerului său politic, nu mai are trecearea de ordinăcară, mitingurile semi-apătice cu cîteva mii de participanți sint doar o validă a-

mintire a celor de acum doi ani. Este elar, în '92 transadării se ofilese în același
loc!

publică românească și occidentală că fair-play-ul a devenit ultima modă pe malurile Dimboviței, chiar în fața importanței electorale a celor cîteva minute de emisie.

electorale a celor cîteva mîini de comitî. Se observă totodată o discordanță flagrantă între „discursurile” prezentabililor celor două formații (spun „discursuri”), deoarece show-urile cu întrebări și răspunsuri spre asta (înd) și clipurile electorale ale acestora (FDSN și FDSN). În primul rînd, ar trebui comentată pe scurt tehnica acestor emisiuni (de care nu înțeleg de ce Convenția Democrată a acceptat-o), ce și-au pierdut deja cîzuarea de început, reușind acum, în mare măsură, să obligeasă telespectatorii. Sî se buna dreptate! Nu este necesar să fii specialist în domeniul ca să-ți dai seama că totul este regizat cu grija de directorii de campanie, sprijiniti direct de interviewati, că aşa-disce întrebări sunt selectate, trunchiate, comasate, quantezate, încînd de multe ori se transformă în penibile mingi servite la filiu. Este greu de crezut că o bună parte din problemele care ne frămîntă se toti și care apar frecvent în discuții nu au fost ridicate de nici unul dintre ei care telefonează la Televiziune. Dar cineva acolo sus (sau mai jos) a decis să menajene „anumite” persoane, care, puse fie față în față cu ceilalți candidați, fie în directă cu întrebări „neplăcute”, ar sfîrși în jâlnică bilbișeli de lemn. Este aproape comic să-l vezi ne domnilii Iliescu și Funar cum își pun mânușile de mătase, neîndrăznind să vorbească deschis și pe față, aşa cum o fac la mitinguri, despre „mosieri”, „burgheri”, „trimiterea pastorului Tökés la Gherla” sau despre „armatele ungurești care ne înindese la granită”. Acolo se adoptă tonul civilizat, preocupați de nevoile țării și ale celor mulți, se urmărește creaarea imaginii unei curse sportive în care nu-i asa „cei mai bun să există”.

Noroc cu elipurile electorale, căci atât ne-am vutea păcăli! Deși discursurile - răsună ale domnitor Iliescu și Dragomir se docează esențial ca substanță și limbaj, în mod paradoxal elipurile și mitingurile FSN-ului și FDSN-ului își dau învățăriese mină într-o aproape perfectă concordanță de gindire. Fixismele despre „moșterii care dorește reinființarea maiorilor proprietăți”, despre „reinstaurarea monarhiei” și „dezintegarea tării” (mă refer la domnii Iliescu, Roman și Funar) arată clar că, înțăr sau bătrîn, de menialitatea comunismului creu de scăpat. Din acest punct de vedere, unele elipuri ale celor două fronturi sunt ciudate de asemănătoare. Cele cîteva răzlete acuze reciproce gen: „Jupil tineri pus în imbecilitate”, „noi burgezie” (Ion Iliescu) sau din spore partea adversă: „Iași este condusă de trei seceretari de partid”, „Iliescu este precursorul lui Verdet” (Caius Dragomir), analizate în contextul de mai sus, seamănă cu un oamen de nisip aruncat în ochii electoralului. Să stăsta ca să nu se spună că divortul FSN-FDSN nu este cu acie în regulă!

De fapt, artleria grea este indreptată împotriva Convenției Democrate și a candidatului ei, ce au decis însă (sper să fie și eficientă această decizie) să răspundă palid murdarelor aiucări. Similitudinea acuzărilor ce vin din partea celor două formațiuni, în care se adaugă la loc de tinate cele ale d-lui Funar, creează suspiciunea că dincolo de un fireșe front comun făcut în fața „dușmanilor cel mai puternici”, care, evident, sunt pentru ei CDR și d-l Emil Constantinescu, există

subiecte înțelegeri, care deocamdată ne scapă. Dar ar fi bine o surpriză prea mare ca în viitorul parlament să vedem din nou la treabă masina de vot fesărășă?

Surprinzător este și faptul că cele două partide nu par a observa „pericolul FSN-urii”, asupra căruiu se uită cu discretă tăcere. N-am auzit pînă acum nici o reacție sau observație privind aberațiile naționaliste ale personajului, nici o contratare oficială a scenariilor privitoare la trupele ungurești ce stau en pușca îndrepătă spre Ardeal. Din partea d-lui Iliescu, acest lucru este aproape normal, avind în vedere sprijinul pe care îl acordă PRM, PSM și alte partide de sorginie comunităști și extremiști, din comportamentul FSN-ului față de „chetuine” este de-a dreptul „misterios”.

Mi-ar trebui mult mai mult spațiu și
temp pentru a dezlega garuda elipirilor
electorale fesenișe și fedeseniste, însă o
concluzie este evidentă: ele reprezintă ad-
devăratale intenții ale respectivelor parti-
de, dezbrăcate de hainele frumoase ale
show-urilor prezidențiale. Ele spun, seara
de seară, ceea ce candidații nu vor rosti
pe față. Să nu să uităm un lucru: cu tene-

CINE NE SÎNT PATRIOTII?

GABRIEL IVAN

Trei partide de pură extracție ceaușistă, cele ale d-lor Iliescu, C.V. Tudor și Funar, își dispută calitatea de lider al unei aşa-zise „partide naționale”. Că acești teajghetari ai patriotismului socialist care își exercează lipsa de bunătate în cadrul „democrației originale” îndrâznesc să se compare cu oamenii politici ai generației pasoptiste nu trebuie să ne mai mire. Este una dintre fățetele mascaradei care transformă incepția și impietatea în manifestări ale dragostei de țară.

După cum indică ultimele pronosticuri electorale, afacerea samsarilor politici ai sentimentelor naționale, regrupată după Revoluție în F.D.S.N., P.U.N.R. sau P.R.M., nu merge deloc rău. O bună parte a populației cu drept de vot pare convinsă că izolarea ţării și menținerea structurilor puterii comuniste ar coincide intereselor românești. De vină sunt cele cîteva fatalități cu care ne-a pricopisit istoria recentă: sechetele propagandei comuniste, care la noi a mizat în ultimele decenii pe exacerbarea nationalismului, lipsa de scrupule a acestor „panglicari în ale țării” instalată încă în jîlurile puterii și aspectele delicate ale relațiilor româno-maghiare. În condițiile politice instaurate prin returnarea Revoluției din Decembrie, impactul diversiunii naționaliste a devenit aproape impunabil. Lăudătorii „Dârmătorului de biserici” se prezintă drept apărători ai tradiției românesti. Continuatorii agentilor cominterniști ne dau lectii despre independența națională. Deputații care au tăcut complice atunci cînd Ion Iliescu semna „tratatul de amicitie” cu Imperiul sovietic trag semnale de alarmă privind integritatea teritorială. Trăim în acea „jumă-de-a-nădoasele” pe care o anunță Lucian Pinello în apelul publicat recent în România liberă. La Cetățenii, în Parlament și în mass-media Securitatea se lăstărează mai bizară arătură din cîte a putut alcătui filogeneza totalitarismului: comunismul cu fată națională. Resuscitând canoanele ceaușismului, el identifică promovarea intereselor naționale cu autoritarism, intoleranță, suficiență, demagogie și festivizmul patriotelei.

Această campanie electorală reprezintă o sansă, poate ultima, de reasessare a problematicii naționale în reperele sale firești. Va fi capabilă Convenția Democratică să spargă stereotipurile de gândire care asimilează patriotismul cu refuzul integrării europene și cu promovarea unui fată de străini? Va reuși ea să convingă electoratul că adevărările pericole naționale sunt ruina economică, izolarea diplomatică și stridentele sau tensiunile interetnice? Că acum, ca și în 1859, Unirea se va realiza cu sprijinul străinătății și că menirea unei veritabile **partide naționale** este, acum ca și atunci, atragerea simpatiei Occidentului pentru problemele românești. Dacă da, aceste nimicuri care se impăunează cu titlul de "reprezentanți ai partidei naționale" vor apărea drept ceea ce sunt în realitate: un complot al prostiei și a lichelismului im-



MANUEL OCAMPO

La Mala Vida, 1991

CAMPANIA ELECTORALĂ



APEL

Dascăli și studenții care, în iunie 1990, am format „Solidaritatea Universitară” pentru a apăra țara de defaimare, în timp ce pe străzi se mai auzea sloganul Puterii : „Moarte intelectualilor”, cei care am înțeles că Drumul spre Binele României este unul singur – jalonați de libertate, dreptate, justiție socială, educație și dragoste de muncă – ne facem astăzi datoria de credință și iubire de Țară, apelind la conștiință și înțelepciunea fiecărui locuitor al ei.

Ca intelectuali și profesori avem obligația profesională de a modela oamenii în spiritul dragostei de Adevar.

Neimplicarea sau retragerea în aceste momente ar avea efecte dezastrosoase pe termen lung pentru Țară.

Opțiunea se face într-o unică alternativă : sau democratizarea României în folosul tuturor, cu singura ofertă autentică a Convenției Democratice, sau menținerea structurilor și a modului de gindire comunist în folosul „burgheziei roșii”, adică F.D.S.N. și formațiunile satelite P.D.A.R., P.U.N.R., România mare, F.S.N. și altele.

Puterea neocomunistă a acționat pentru compromiterea și devatorizarea conținutului, și mai cu seamă, a scopului și înțelesului noțiunilor de liberalizare, economie de piață, privatizare, proprietate particulară și.a. prin legi incorecte sau incomplete sau prin încălcarea lor.

Aceeași putere neocomunistă, apelind la aceleași metode vechi, dar cu sanse la o populație neinformată, a denaturat sensul programelor, doctrinelor, ideilor și acțiunilor Convenției Democratice prin zvonuri, răstălmăciri, dedublări diversioniste ale unor inițiative ale opoziției și prin scindarea societății românești în plan politic, etnic, confesional și socio-profesional.

În noi toți este puterea de a hotărî soarta copiilor noștri și a ființei naționale, în noi este adevarul ce așteaptă lumina, în noi este șansa României de a-și impune prezența în lume, nu cu forța ci prin calitățile tradiționale ale poporului nostru : inteligență, dragoste pentru lucru bine făcut și credință în Dumnezeu și în învățătură sa.

In NOI și NUMAI in NOI stă SPERANȚA !

Facem apel la toți oamenii din țară să judece și să înțeleagă :

Dezastrul economic în care ne-au adus o doctrină falimentară precum și slujbașii și profitorii ei poate fi înălțurat numai prin renunțarea la comunism, prin lege și muncă. De noi depinde !

Dezastrul legislativ este opera acelorași slujbași ai comunismului ! Societatea românească are nevoie imediată de legi care să asigure libertatea noastră și a Țării și dreptatea socială. De noi depinde !

Dezastrul cultural și educațional este opera acelorași propovăduitori ai minciunii și urii. Fără cultură și educație vom depinde mereu de alții. Comunismul, în orice infășurare nu se prezintă, poate domina numai acolo unde a distrus valoarea spirituală. Ne putem, oare, lăsa înșelați din nou de minciuna național-comunistă susținută de doctrinari ai propriilor lor interese ? Înainte am fost copleșiți de spaimă ! Acum depinde de NOI să ne eliberăm de ea !

Dezastrele informaționale, ecologice, sanitare sunt opera acelorași nevredniци aflați printre noi ! De noi depinde dacă ei vor continua sau nu să distrugă Țara !

Nu putem spera în libertate și în apărarea ființei naționale decât într-o societate dreaptă cu o economie puternică. Monopolul patriotismului nu aparține slujbașilor de ieri și de azi ai K.G.B. Patriotismul este însăși rațiunea de existență a fiecărui dințre noi.

Dacă dorim cu adevarat să trăim prin propriile noastre puteri, dacă dorim să avem o țară liberă și respectată de întreaga lume, dacă ne iubim copiii, dacă în fiecare din noi trăiește crezul celor ce au murit de mină comunistă, atunci să nu uităm că există UN SINGUR DRUM PENTRU SPERANȚA ROMÂNEASCĂ.

DE NOI DEPINDE !

Solidaritatea Universitară
din
Timișoara

PROCLAMAȚIA DE LA CLUJ

Septembrie 1992

Anii lungi de intuneric și teroare comunistă au împins țara într-o criză de o amploare și de o profunzime unice în istoria noastră modernă. Este o criză generalizată, dar în primul rînd morală, economică și de autoritate. În cele mai grele imprejurări, credința în Dumnezeu a menținut în inima neamului nostru speranța și încrederea în viitor. Si acum, în momente de cumpănă, purtăm aceeași credință în renașterea țării. Această mintuire nu poate fi însă așteptată numai de la alții, din afara țării, ci ea se va realiza prin voință, curajul și patriotismul întregii națiuni. De noi depinde să facem din ziua de 27 septembrie 1992 o răscruce istorică și ziua invierii României.

Marii dușmani ai neamului, care conduc țara de aproape o jumătate de veac, se folosesc astăzi de armele lor obișnuite : ură, minciuna, înrăjbirea și amenințarea în scopul de a înfricoșa și săntaja. Pretinzindu-se urmași ai celor care în decembrie 1918 au realizat unirea, ei pingăresc eroismul lui Avram Iancu și patriotismul luminat al memorandușilor, manifestând un naționalism primitiv, șovin și demagogic, care este cu evidență potrivnic intereselor țării. Singurul lor gînd este manipularea sentimentului național în scopuri meschin-electorale. Ei lucrează, de fapt, mină în mină cu extremiștii maghiari din țară și străinătate, care tot prin crearea de false tensiuni și înrăjbiri prezintă poporul român ca pe un popor șovin, xenofob, oprimător al minorităților și, inventând o „problemă transilvană”, propun soluții neconstituționale, ce prejudiciază în același timp comunitatea românească și pe cea minoritară maghiară (...).

Ne afirmăm astăzi cu solemnitatea fidelitatea noastră față de spîrul și principiile Marii Adunări Naționale de la Alba Iulia din 1 Decembrie 1918 :

(...) In consecință :

a. Vom elimina din societatea noastră orice fel de discriminare realizând absoluta egalitate a cetățenilor, nu numai în fața legii, dar și în ceea ce privește șansele fiecărui de a-și realiza optim insușirile și muncă.

b. Întreaga noastră activitate și deciziile noastre vor fi pătrunse de responsabilitatea față de orice cetățean român, indiferent de convingerile sau naționalitatea sa, pe care în egală măsură îl vom ocroti și ajuta.

c. Vom acorda și garanta toate drepturile prevăzute în reglementările internaționale tuturor cetățenilor români, respectând principiul după care comunitățile minoritare să fie libere de a-și folosi limba, de a-și cultiva tradițiile și de a-și dezvolta cultura în scopul menținerii identității lor etnice (...).

(...) Momentul de răscruce pe care îl trăim este nu numai al țărilor noastre, ci al Europei și al lumii întregi (...) România trebuie să se inscrie în prezentul curs istoric al Europei, iar acest lucru este vital nu numai pentru comunitatea românească, dar și pentru comunitățile minoritare.

Facem deci un apel către toți cetățenii României să fie conștienți de importanța acestui moment și de responsabilitatea pe care o au față de țară, față de ei însăși și de familiile lor. Prezentul ne impune tuturor datoria de a fi uniți în :

1. Dorința de a desprinde țara de comunism și, prin adevar, patriotism luminat și reconciliere, să realizăm un stat de drept, liber și suveran în cadrul granitelor firești din 1918, stabilită pe baza principiului autodeterminării.

2. Respingerea oricărui naționalism primitiv, șovinism și extremism, a unor pretenții iridentiste și diversiuni patriotarde, care prejudică întreaga națiune, inclusiv comunitățile minoritare.

Aveam ferme convingere că maghiarii transilvăneni ce își iubesc cu adevarat neamul sunt în același timp buni cetățeni, principiu care, de altfel, este valabil în raporturile dintre minorități și majoritate, în orice țară a lumii (...).

(...) La 27 septembrie, de noi toți depinde că România să redevină ea însăși.

Așa să ne ajute Dumnezeu !

CONVENTIA DEMOCRATICA DIN ROMANIA

Cluj, 12 septembrie 1992

Ne exprimăm totală dezaprobație în legătură cu agresarea d-lui Gheorghe Funar, candidat la președinție din partea P.U.N.R., din ziua de 15 septembrie, la catedrala din Timișoara, considerind că sub nici un motiv, indiferent de agresivitatea și extremismul propagat de ideile d-lui Funar, nu trebuie revenit la metodele folosite în precedenta campanie electorală. Dincălo de faptul că gestul domniei sale poate fi interpretat ca un act de profanare a idealurilor celor care au murit în revoluție și ca o sfidă adresată orașului Timișoara, considerăm că orice campanie electorală nu se poate desfășura decât prin lupta de idei și prin mijloace democratice.

„22“

INSPECTIE DE FRONT

Intr-o vreme a surrogatorilor tranzitiei, două realități binute poporul român: conciul lui Michael Jackson și campania electorală. Cintărul american va pleca după spectacol. Partidele, însă, rămân. Ancheta noastră, desă sumară, își propune o panoramă a atmosferei electorale. Alegeri: liniste, schimbarea, proprietatea, adevarul, căminul, prosperitatea, viitorul, iarăși liniste, iarăși schimbarea. Sau ce e-n numeri.

P.S.M. — COMITETUL CENTRAL AL STĂNGII DEMOCRATICE

Apariția Partidului Socialist al Muncii este tulbură ca vinul de toamnă. Se bănuiește la origini ceva nerenzu legislative, ceva presunți polițice, însă intrarea în lăzilitate a permis apariția „partidului stângii democrație”. Care, acționează „în numele idealurilor socialismului democratic, penită binele patriei și prosperitatea cetățenilor ei”. Toate citatele sunt din documente oficiale. „Adevărul axiomatice că P.S.M. nu-si poate îndeplini obiectivele și îndatoririle fără acces în Parlament” a generat participarea la alegeri — semn electoral — soarele — care înseamnă: viață, lumină, speranță și, dacă vrei, dinuire, perenitate, trăinicie. Un simbol mai neutru, mai apropiat de „spiritul nostru”. Cel puțin astăzi ne-a declarat d-l Al. Ghilera — care, treceând peste mirarea că pragul partidului și călăut și de alti pași, ne-a oferit amănunte despre viața în campanie electorală — asezat pe un colț de masă — cu colecțiile „României libere”, „Europa” și cetera. „Adevărul” în față. Am aflat că oamenii din conducere fac teren, transmitând ideile programatice prin inițiative de la om — numărul membrilor nu a fost însă divulgat — oricum, sănătatea deputaților nu a fost însă divulgat — toate cele 42 circumscripții. Majoritatea candidaților sunt stimabili și intelectuali, dar se află și un impiegat, vreodată lăcașul etc. Prioritar se militează pentru principiile socialismului democratic. „Sistem de acord cu pluripartișdismul, cu libera exprimare a opiniei, libertatea constituției” — s.a.m.d. În campanie nu s-au semnat neruguri majore. În Parlament, „unde vom intra indiscutabil”, se va „umbla la esența reformei, la ritmul și fondul problemei”. Se prevede o alianță de centru-sinistra. Apropiat ideologic, dar nu ne suprapunem, suntem de România Mare și F.D.S.N.”. În rest, o imagine obișnuită de sediu de partid. Chiar și nebunul, ospețul curent, eu o săptăna pe can și pieptul plin de insigne și pe care îl poți apropia numai dacă te declară ateu.

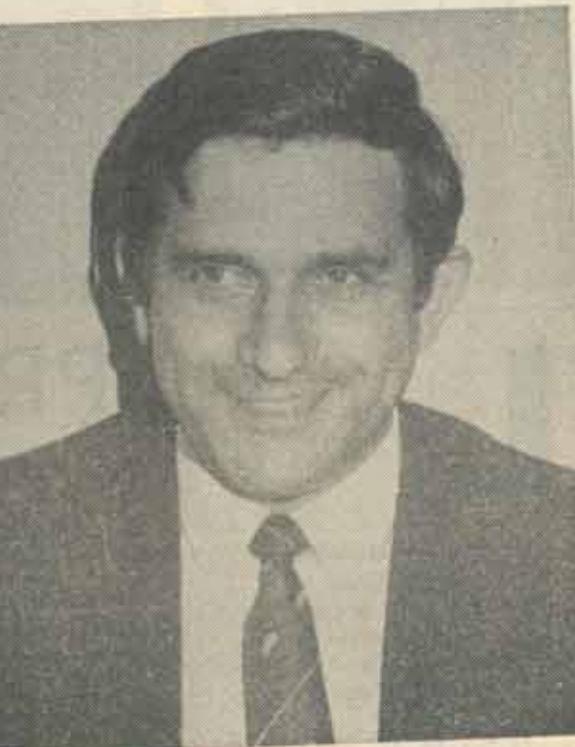
M.P.R. — CUIBUL NATIONALISMULUI CURAT

Miscrea pentru România a depășit nivelul existent doar în scriere sau la conferințele de presă. Există un sediu, circa 400 de membri, plus mult entuziasm. O donație de 1 milion lei din partea unui întreprinzător particular a permis participarea la alegeri. Astfel că spectrul politic românesc cuprinde și o „migrație national-democrată bazată pe cinstire, ordine, legalitate, disciplină și spirit de sacrificiu”. Liderul Miscrei — Marian Munteanu, candidat pentru Camera Deputaților — era în campanie electorală. Oricum, lipsa sa din sediul central părea suplinitură de mai multe fete frumoase. Cristina Iatan, blondă și subirică, 21 de ani, studență, blugi negri, elmir și cămașă albă din pinză de tort, candidat pe liste electorale. Extrem de amabilă, deschisă la dialog. Miscrea se vrea un partid al tinerilor, nu doar în vorbe. „M.P.R. este o organizație a sacrificiului de sine, a renunțării la interesele personale în favoarea celor ale comunității românești”. Argumente indirecte. Desi nu au fost inițiatorii, mulți membri ai partidării voluntar la renovarea Cuciului din Ceauș (jud. Clăraș) sau a „Monumentului celor sări de mormint” din comuna Balaci. „Garantăm susținerea absolută a valorilor naționale fundamentale: spiritualitatea creștină, matricea culturală națională, proprietatea”. Pe un perete, alăturate: „O cruce cu Hristos răstignit, tricolorul și portretul lui Eminescu”. „Sinteză national-democrată reprezentată, în vizinăție, cărării, calea dreaptă pe care va merge tineretul român”. Pentru alegeri, Miscrea a depus liste în 19 circumscripții, cu 52 candidați cuprinși între 23 și 83 de ani. Multă studenti, un jurnalist, profesori universitari, un fost sed al Direcției de Informații a Armatei, mulțiori etc. Primele inițiative legislative se doresc a fi: un Program Național de protecție a tineretului și reforma învățământului, inclusiv legiferarea unui Parlament studențesc național. În rest, iată expresia politică a Noii Generații: „nu abandonăm lupta și nu este dispus să accepte compromisuri”.

F.U.R. — DIRECȚIA GARANTĂRII PROPRIETĂȚII

Partidul Umanist Român a întrunit oarecum neașteptat pe scena politică românească. Înregistrat la 18 decembrie 1991, nu are personalități, dar e, în schimb, înconjurat de un „nimf” de suspicioane și bănueli. Neînțeția, după cum susțin sursele din interior, distinge dintr-o parte și societatea Crescent (presupusă), filieră a Securității, este clară. Fiecare cu treburile ei. F.U.R. e organizată la nivel național, sub forma cluburilor, în 38 de județe. Nu există un președinte executiv, ci doar un comitet director format din sapte persoane. Numărul membrilor nu se stie, dar oricum „sistem partidul în ceea cea mai mare ascensiune”. F.U.R. este promotorul unei inițiative imediate și acum — modificarea Constituției. Tentativa constă în a stringe 500.000 de semnături pentru schimbarea articolelor 41 și 125 din Constituție, care prevăd că statul doar acționează proprietatea și nu o și garantează. Așa cum este specificat, său exemplu, în cazul străinilor și apăratelor ce locuiesc în România.

MARIAN CHIRIAC



„Ceaușescu a dus o politică bună”

D-le Funar, prin ce se deosebesc programul dvs. economic de al celorlalte partide?

Prin faptul că noi avem program economic și celelalte nu au.

— Dar în privința drepturilor minorităților, prin ce se deosebesc?

Dar eu nu cau să mă deosebesc nici nimic de ceilalți colegi, cu acest principiu l-am practicat deja în municipiul Cluj-Napoca, de a respecta Constituția și legile statului.

Cum vi se pare politica lui N. Ceaușescu în domeniul național?

În ansamblu a dus o politică bună, de anărare a integrării și suveranității României, a greșit însă acordind privilegiu minorității maghiare.

Ce fel de privilegii?

Ocuparea unor funcții de conducere pe linie politică și profesională pe criterii etnice.

Care este părerea dvs. despre Iosif Constantiu Drăgan și despre legăturile sale cu Ceaușescu?

Am o părere foarte bună despre prof. Drăgan și despre ceea ce a reușit să realizeze pentru țara noastră. Au fost cîteva situații cind d-l Drăgan a făcut importante donații unor instituții de învățămînt superior în timpul regimului totalitar. Acum este președinte de onoare al „Vetrii Românești” și o sprijină financiar.

Vorbiri mereu de un plan pentru dezintegrarea României, răpirea Transilvaniei. Aveți date concrete?

Există preocupări ale guvernărilor de la Budapesta, ale irredentistilor maghiari și ale unor lideri extremiști ai U.D.M.R.-ului, care urmărește anexarea Transilvaniei la Ungaria.

Ajă putea preciza cine eava?

O astfel de intenție este concretizată în existența pe teritoriul României a 801 organizații antîromânești. Ultima întrată este Fundația Soros. Să, de asemenea, unitățile militare ungare masate la frontieră pentru începerea războiului. Sunt convins că liderii U.D.M.R.-ului lucrează mină în mină cu guvernării de la Budapesta.

„Tinerii din Transilvania sunt pregătiți pentru un război civil”

Aveți dovezi?

Păi, chiar modul de organizare a U.D.M.R. și a altor formațiuni ale tineretului maghiar din țară. Faptul că detin armament și că mii de tineri din Transilvania sunt plecați în Ungaria în tabere de pregătire militară pentru pregătirea unui război civil.

De unde aveți acestă informație?

S-a relatat și în presa noastră unde sunt aceste tabere și care este efectivul lor.

V-ai pronunțat pentru întărirea S.R.I.-ului; credeti că trebuie schimbat ceva în această instituție?

În privința S.R.I.-ului răsuțin, cel puțin pe lîngă asigurarea fondurilor necesare, creșterea de trei ori a numărului personalului, astfel încât să ajungă din punct de vedere al numărului și al dotărilor la nivelul serviciilor similare din Germania, Franța, Israel etc.

V-ai referit numai la număr și la dotare; ce altceva credeti că trebuie schimbat?

Asta rămîne să stabilească cel care vor conduce S.R.I.-ul. Cu privire la episcopul Tökés ați afirmat că în cazul în care veți ajunge președinte îl veți da „...posibilitatea să mediteze la Gherla”. De ce anume concret îl veți acuza pe pastorul Tökés, său fiind că Gherla a fost o pușcărie politică?

Voi cere instanțelor judecătoarești să-și facă datoria și să-i judece pentru faptele pe care le-a săvîrșit. Există un dosar înreg în acțiunile pe care le-a întreprins episcopul Tökés.

Dar ați afirmat că doriti dezfațarea Inchisorilor politice...

Nu m-am referit la Inchisorile politice, ci la faptul că în România nu trebuie să mai existe detinuti politici.

Li includetă aici și pe membrii C.P.Ex.-ului?

Aeci dintre membrii C.P.Ex.-ului care au fost condamnați politice urmăzează să fie amnistiați. Dar, dacă se dovedește că au săvîrșit infracțiuni, voi susține să fie traduși

Domnul Gheorghe Funar locuiește la hotel București în aceeași cameră cu domnul Gavra. Este foarte ocupat. Înterviu la radio și în presă, apariții la televizor, turnee extinse cînd va cîștiga din primul tur, Nestiribă rămine și credința în iminentul război civil organizat de „tinerii din Transilvania”, în manevrele irredentistilor de la Budapesta și București care vinează Ardealul. În cazul în care dinsul va ajunge președinte, își va aduce probabil o contribuție „prețioasă” ca toate acestea să devină realitate. Doamne fereste!

„Nu vom face alianțe cu C.D.R., U.D.M.R. și F.S.N. — Roman”

în fața instanțelor de judecată pentru infracțiunile pe care le-au săvîrșit fizică în parte.

Ca primar al Clujului atât dispus desfășuirea firmelor în limba maghiară, ne motiv că sună străine. La fel și școli în limba maghiară. În această idee, veți desfășura și firmele în alte limbi, ca de exemplu „snack-bar” sau școli de limba germană, italiană, greacă?

Exagerat! Nu se pună problema unor școli maghiare. Nu există școli maghiare în România, există școli în care elevii învăță în limba maghiară. Deocamdată. Dar ne vom alinia la standardele europene și atunci dvs. nu veți mai avea niciosemnă întrebări.

Dar, conform tuturor standardelor din lume, minoritățile au dreptul să învățe în limba maternă.

Vor putea să învățe la fel cum învăță elevii în Germania, în Franță, adică două ore de limbă maternă pe săptămînă.

Si același regim îl veți aplica și școlilor italieni, germane etc.

Regimul va fi același pentru toți cei care au o altă limbă maternă decât română.

Ati susținut într-un interviu publicat în gazeta „Zig-Zag” că, în cazul în care veți deveni președinte, o să desființați ajutorul de somaj. Cunoașteți că asemenea măsură este anticonstitutionala?

Nu se pună problema desființării ajutorului de somaj: să afirmat că oamenii vor avea unde muncii, vor putea să-și cîștige din muncă veniturile din care să trăiască decont. Dacă vor exista oameni care nu vor să lucreze, le vom da un ajutor social, astfel încât să poată sucuriță.

Pe plan internațional nu suntem orivit foarte favorabil, doară și seriozarea celor săi state congresmani american...

În fruntea acestor congresmani se află Tom Lantos, de origine maghiară, seful diasporii maghiare. Nu-l confundă cu celesteanul american Lantos cu Senatul american. Cunoașteți însă poziția ambasadorului S.U.A. care este o persoană oficială și care a afirmat despre mine că sunt un om intelligent, fermecător și ospităler.

„Alături de oricare altul, tot eu cîștig!”

Deci suntem convins că imaginea României nu va avea nimic de pierdut prin prezenta dvs. în fruntea statului?

Dimpotrivă, va avea numai de cîștigat.

Care este atitudinea dvs. față de presă?

O consider a patra putere în stat.

Atunci de ce ati incercat să interzică ziarul „Tribuna Ardealului”, care să fie nefavorabil?

N-am incercat deloc să-l interzic: revista aceasta va da faliment pentru că l-am preținut daune morale în valoare de un miliard de lei, având în vedere calomia pe care a scris-o săptămîna trecută sustinând că părintii mei, în perioada în care aveau cinci pînă la zece ani, ar fi fost legionari notorii.

In ziarul „România liberă” se afirmă că sunteți colaborător ale Securității...

Urmează să-i dau și pe ei în judecată și le voi preținde daune morale în valută.

Veți susține o legislație specifică penitru presă?

Da, voi susține să apără o lege a presăi, pentru că ziaristii să se poată încadra în niște prevederi legale, să reflecte realitatea, să nu mai dezinformeze oamenii să recurgă la calomii, să aducă daune morale unor personalități politice,

Ce procentual speră să obțină în viitorul parlament și cine veți face o alianță de guvernare?

Sperăm să obținem peste 25%. Vom încheia alianță cu P.R.M., P.D.A.R., P.N.L. și noile, cu republicanii. Nu vom face în nici un caz alianță cu Convenția Democratică, U.D.M.R. și F.S.N.-Roman.

De ce excludeți F.S.N.-Roman?

Pentru că acolo au rămas multi dintre cei care au dus o politică antiromânească și care se află și acum în guvern.

Care ar fi prima dvs. decizie ca președinte?

Desemnarea primului-ministru.

Ar putea fi acesta d-l Viorel Sălăgean, asa cum îl lăsat să se întreagă la conferința de presă?

Este unul dintre posibili candidați, mai sint și alții.

Faptul că a fost candidat pentru C.C. al P.C.R. nu constituie în viziunea dvs. un contraargument?

Urmărez să analizez toate aceste detalii.

Dacă nu veți ajunge în turul doi, sper că vă veți califica voturile?

Eu susțin că voi cîștiga din turul L.

Si totuși...

In turul II intră obligatoriu Funar; alături de oricare altul, tot eu cîștig!

Jurnal de campanie



Intre 11 și 13 septembrie, dl. Emil Constantinescu, desemnat de C.D.R. candidat pentru alegerile prezidențiale, a întreprins un turneu electoral la Cluj, Năsăud și în mai multe localități din Maramureș (Baia Mare, Câmpia, Bogdan Vodă, Sighetu Marmației, Săpânța) • Structura vizitelor în orașe: întâlnire cu oficialitățile locale la prefectură și primărie; întâlnire cu întreprinzătorii particulari; întâlnire cu reprezentanții sindicatelor; depunere de coroane la monumentele din oraș; miting electoral; conferință de presă; discuții libere cu cetățenii localității • În tot acest

11 septembrie 1992.

Doar cu o zi înainte, pe 10 septembrie, Gheorghe Funar, candidat la președinție din partea extremismului românesc, vizitase Baia Mare cu intenția de a sătăcă o dată în plus pasionații naționaliști și de a tine în fața atenția celor care se tem de pierdere

Ardeleanului. La emisarea noastră, pe cîteva dintre zilele portret Funar, putea fi văzută rădăcina cu pixuri o monșteioră: rezulta o asemănare uimitoare cu cea ce arăta că a fost Führerul.

La alegerile locale, după turul întâi de scrutin, Convenția Democratică

turneu, dl. Emil Constantinescu a fost primit cu aclamații entuziaști. Pe mai multe porți maramureșene am văzut lipite afișe cu portretul d-lui Emil Constantinescu și cu însemnul C.D.R. — CHEIA • Care este impresia dvs. după acest turneu, domnule Emil Constantinescu? „Este pentru a treizecea oară cind vin în aceste ținuturi. Mă simt foarte legat și de oameni, și de locuri. Faptul că am fost primit cu atita căldură mă mișcă profund și în același timp mi se pare... firesc. O parte din mine aparține oamenilor și locurilor acestora” •

obținuse un scor bun, conducind cu un plus de 16.000 de voturi. Dar un comunicat ambiguu din partea guvernului machiaza dat tocmai în acest interval a făcut ca rezultatul final al alegerilor locale să basezeze sobre P.U.N.R. Băimărenii susțin că a două cară nu se vor mai lăsa născălită.

Avizat asupra a ceea ce înseamnă o mină, dl. Constantinescu a spus că distrugerea acestui tip de industrie ar avea consecințe catastrofale. Legătările, neelaborată încă, nu trebuie să mai sperie ne nimic, nu trăiu că, în fond, ea ar fi singura canabilă să salveze astfel de unități industriale. Print-o astfel de lege statul și-ar asuma răspunderea de a schimba succesiiv administrații pînă ar găsi-o pe aceea capabilă de a da soluții.

Amenințând cu declararea unei greve, liderii sindicali din bazinul Baia Mare nu se pot consoala cu zindul că plumbul, zincul, aurul nu mai sunt de folos și că vechi aszári minerești ca Băinii, Câmpia vor trebui să se reprofileze". Dl. Emil Constantinescu, elind din programul C.D., a arătat că, în cazul eșigării alegerilor, reforma nu trebuie continuată, ei își lăsătă. Ceea ce se petrece de doi ani și mai bine este o antireformă, iar transziția este haosul.

Întrebă că este nărcere sa descură sindicate, dl. Constantinescu a precizat că intenționează — în cazul în care va fi ales președinte — să-si alcătuască un grup de consilieri din partea sindicatelor pentru principalele probleme.

PREFECTURĂ. PRIMĂRIE. ÎNTÂLNIRE CU SINDICATELE

În turneul său electoral la Baia Mare, dl. Emil Constantinescu a fost invitat de următoarea echipă: Nicolae Constantinescu (P.A.C.), Ioan Lup (P.N.T.C.D.), Călin Popescu Tăriceanu (N.P.L.), C. Avramescu (P.S.D.R.), Urm Spineanu (economist, autorul programei economice al C.D.), Mihai Gheorghiu (reprezentant al miscările studențești), Cezar Corici, Dragoș Pălăru și, firesc, nelipsitul 21 — democrații.

La Prefectura din Baia Mare, primul de prefect Dan Marinca și de Ioan Dulfu, președintele Consiliului Județean, dl. Emil Constantinescu a întinut să multumisească oficialităților orașului pentru întâlnirea dialogului și a spus că, în cazul în care va fi ales, va fi desigur președintele celor care l-au ales, dar și al celor care nu l-au ales.

În timpul discursilor, în sala în care ne aflam, prin pereti, prin podele și-a audiat o voce de la „centru”. O teleconferință, s-a spus, crizând zimbetele iutoror. Dl. Emil Constantinescu tocmai vorbea de descentralizare și de responsabilizarea pînă la nivel de individ a societății.

Întrebăt de programul său, dl. Emil Constantinescu a afirmat clar că nu poate promisi nimănui nimic, decit promovarea unei legislări care să pună capăt haosului și eroniei. Pentru că simt în prag de iarnă, C.D. arc în vedere un plan de consum de 100 de zile într-un densărire greutăților imediate. Program care, prin negocieri, a fost acordat de toate partidele și asociatiile care formează astăzi C.D.

La primărie, discuțiile au atins problema centrală a regiunii: mineritul. S-a trezit astfel, aproape de neștiute, de la cuvintele complexe și chestruții de fond. Inginerul Boilea a sus în discuție transformarea mineritului în societăți comerciale. De altfel, acest subiect a fost pe larg dezbatut în cadrul întâlnirii cu reprezentanții sindicatelor din zonă. Desi a subliniat în ceea ce rinduri că nu intenționează să se substituie guvernului sau

pune problema inchiderii unor mine și a concedierii oamenilor. Semnalată în repetate rînduri la guvern, problema minelor n-a fost recepționată deci din punct de vedere finanțiar, ignorându-se cheltuielile imense la inchiderea unei mine și cu atât mai mult la redeschiderea ei. În timp ce există stocuri nevalorificate de cupru, zinc și plumb, aceleasi materiale sunt subiect de criză în alte ramuri industriale. Pentru că tocmai vizitase Galatiul, dl. Emil Constantinescu a arătat că acolo combinatul metalurgic (una dintre unitățile care ar putea prelua neferoasele din Baia Mare) creștează sub capacitate. Motivul? Același blocaj care impiedică desfășurarea. Prea bine

SPRE

12 septembrie.

Dacă în trei

d-lui Constanti-

Romulus Rusă,

Iac Constanti-

Mirela Diacon-

teze ultimele

ținuturile de a

de

DEZBII

DE PU

La ora 10, s-

au avut loc întâ-

liniile, candida-

tie, eu repre-

L.P.S. Irine-

todox, episo-

julii, George

eli reformate

Ciha Kálmán

partea cultulu-

din partea eu-

lor

Spre oră,

spre Piața Pă-

meni. Nimeni

pentru mitin-

gă



Converbiri libere despre tranzitie (IV)

PRIVATIZAREA

VASILE PILAT

(Première division 31)

Dacă acest tip de proprietate nu este adecvat pentru mariile unități economice, în primul rând pentru marea industrie, dar și pentru cea mijlocie, pe care vrem să o privatizăm.

Corect. As insistă însă pentru utilizarea formulării „tip de relații de proprietate”. Căci o a doua mare grupare a acestora o consemnat fără probleme în ceea ce atrăbile

rezultă formele în care atribuibile drepturilor de proprietate sunt exercitate de subiecți diferiți — fapt ce modifică radical funcționarea relațiilor economice care sunt, în ultimă instanță, relații de proprietate. Istoria și realitățile prezente din economiile de piață nu în evidență următoare principale forme: — dreptul de posesiune (și decizie) asupra capitalului este exercitat de un subiect individual sau un grup foarte restrâns, de cîteva persoane — parteneri, asociații, proprietarul, care angajează alti subiecți în vederea utilizării (valorificării) obiectului propriu și, prin aceasta, și a muncii care în lipsa capitalului ar rămîne nevalorificată. Fără a intra aici în dezbaterea bazelor teoretice ale acestui tip de separare de subiecți diferiți a dreptului de posesiune (și decizie) și dreptului de utilizare — dreptul de uz-fruct rămasind exclusiv subiecțului dreptului de posesiune —, menționăm importanța lui fundamentală pentru dezvoltarea economică; polarizarea intereselor consumatoriste și a celor ale dezvoltării își găsește, prin această separare, manifestarea operațională. Interesul subiecțului dreptului de posesiune (și implicit de uz-fruct din valorificarea capitalului) de a cheltui cu angajații căt mai putin pentru a realiza un profit căt mai mare (sursa dezvoltării cantitative și calitative a aparatului tehnic de producție), pe de o parte, și interesul angajaților de a obține un salariu căt mai mare pentru serviciul prestat, ne de altă parte sint două forțe care se confruntă direct (pe piața muncii) și își devin reciproc contraponeri asimilând, sub aspectul discutat aici, un anumit echilibru dinamic relativ al firmei. Este, desigur, de prisos a sublinia că starea și dinamica raportului dintre ele depinde de o multitudine de factori economici, sociali, politici, culturali, de „aranjamentele instituționale” care dife- ră de la un anumit național la altul, de la o etapă de dezvoltare la alta a organizației economică și societății națională.

Această formă a „capitalismului clasic”, individual, nu este însă caracteristică economiilor dezvoltate și „marii industrii”.

NATIONALISM ECONOMIC

AURELIAN CRÄILITI

Mai putin spectaculos si zgomatos - dar nu mai putin periculos - decit cel „politic”, naționalismul economic cunoscute în prezent o ingrijorătoare revenire, confirmată, printre altele, de multe discursuri electorale. Avind la bază o bună doză de xenofobie si reprezentând, în fapt, pasivismul, interesele, dar si seau-til nivel de cultură economică ale arden-tilor săi susținători (majoritatea dintrii ei membri sau „simpatizanți” ai partidelor relatale de care mă voi feri și le mai numesc acum), nationalismul economic riscă sa ne tragă înapoi în barbarie genera-lizată din care ne străduim să ieşim astăzi cu atităea eforturi. El nu recunoaste starea reală în care se află economia românească, o economie ce nu a fost dis-trusă în primul rînd de eccl doi ani si jumătate de tranzitie, el de gindirea si po-litică economică rudimentară ale guver-nantilor comuniști care au „crezut” în-toideuna în legea economică fundamen-tală a socialismului („asigurarea satisfac-teril maximale a nevoilor materiale si spirituale ale societății...”) si n-au inecat să lupea pentru „armonioasa renastere si dezvoltare a forțelor de producție ne-înreg teritoriul țării”. Credeam — sau, mai exact, speram — că toate acestea îl de acum de domeniu trecutului. Cu atit mai mare mi-a fost surpriza (dar si triste-tea) să revad toate aceste aberații si aleganuri reverind acum, în același pe-sibila haină „stalinifică”, si alimentând

prin falaciile sale argumente, naționalismul economic al zilei.

Iismul economic al zilei.
Punctul de plecare al tuturor acestor plederări masculine pentru economia central planificată (de comandă) il reprezintă denunțarea deficitelor sau a limitelor pieței, care în viziunea vainicilor săi critici, due la final la o alocare „ne-ratioană” a resurselor societății. Din „argument” în „argument”, ei au însă astfel să afirme chiar și că înaltul nivel de bunăstare al statelor occidentale trecând și inconforțându-ը nu este (să) rezultatul aplicării principiilor teoriei economice neo-clasice care săa la baza economiei de piață în Anus. Reluind astfel un clisec mai vechi ce revenea adesea și în cuvintările lui Ceaușescu („Viața nu s-a înscădat niciodată în lipare și mătăs, nu s-a evoluat niciodată după carioane unei teorii”), ei pledează pentru adoptarea unui model „original”, care sătina seama — ca pe vremuri! — de particularitățile ţărilor noastre*, cărora modei lui economiei de piață nu i-s ar potrivit (!!). În aceste condiții, pentru a asigura „pronășirea” ţărilor, nu trebuie să ne pioconim în fața teoriilor de import, care au fost preluate fără discernământ critic; ei avem nevoie de o „o concepție proprie despre economia de piață, izvorată din realitatea ţărilor și care să poată fi pusă în slujba intereselor naționale” (!!!). Concluzia este simplă: economia de piață nu se potrivește economiei noastre, care cunoaște în prezent un mare exces al exerțării față de oferită: „Să dacă americanii vorbesc de vinzarea Americii, de ce n-ar spune și românii: Nu ne vine deținători!”, ei care săiu că acest lucru a fost și mai posibil și erudită realitate. Afirmă-

buind economiei unei țări caracterul de economie de piață, în condițiile în care piața se confruntă cu o cerere disproportională de mare fată de ofertă, apărând riscul enorm (sic !) de a stîrni avalanșa produzelor străine. Sub acestea presiunea economică din partea industriei străine, spargerea structurilor naționale este în mod sigur realizată". Din aceste hilare afirmații decurge apoi următoare concluzii : e nevoie acum să ne „protejăm” economia națională (fiind invocat, ca pretext, Mihail Manolescu, a cărui teorie protecționistă este răstăinățită), să nu permitem „pictet să decidă - dacă o industrie merită să prosperă”, eu alte cuvinte să contin sămă să subvenționăm aceeași structură ineficientă din principiu. Actuala industrie grea este un „avantaj” la care nu trebuie să renunțăm, argumentul invocat fiind totul contradicție cu realitatea ! fiind acela că în economiile moderne occidentale (exemplu : S.U.A.) mariile firme ocupă ponderea cea mai importantă

Nationalism economic de cea mai joasă calitate și ignoranță în materie de teorie economică: acestea sunt trăsăturile definitoare ale viziunii pe care am prezentat-o mai sus. Desigur, într-o societate deschisă, pluralismul opiniei este un lucru sacru pe care îl respect și eu. Dar nu pot uita că astfel de idei primare, venite din partea unor veleitori, au sustinut din umbra deciziiile... Ministerului Adăvărului de mîna mală Ieri, furnizindu-le suportul teorete și perpeuiind minciuna și săracia generalizată. As fi fost, carecum, mai „linistit” dacă această viziune ar fi suportuit unul gazdește sau membru „simpatizant” al României Mari sau al

In functie de realitatile economice si societati romanești. In medicina se spune că trebuie tratată nu boala, ci bolnavul.

Dacă înțeleg, ar fi importanță ideea exercitării de către subiecți diferiți a dreptului de posesiune și, respectiv, a funcției proprietarului, conferind sprijin exemplu managerilor statutul de subiect, mai exact co-subiect (alături de posesor), al dreptului de uzofruct: cu alte cuvinte, al dreptului la o parte din profit. Care ar fi piedicile materializării acestor soluții?

Sunt convins de necesitatea și potențială ei eficientă. Am spus însă că suntem ei ca succes în opera depinde de un întreg ansamblu de condiții și respectiv de măsuri de politică economică. În lăsa lor, ar putea fi compromisa pentru o perioadă de timp. Dintre numeroasele măsuri am menționat cei puțin două. Una o reprezintă situația financiară grea sau foarte grea a unui mare număr de întreprinderi viabile. Cauză acestei situații, invocată cu frâștețea de nu puțini oficiali, a constat în ineficiența lor de a produce marfuri vândabile — pentru care există cererea și sunt competitive ca preț. Pentru o serie de întreprinderi, exploatația este reală. Pentru altele însă nu, și pentru majoritatea — nu de ultima instanță. Blocul finanțării își are sursa nu numai în irresponsabilitatea producției de stoc, fără perspectiva desfașurării. Există o serie de crize de fond care nu depend de întreprinderi. Este vorba, în primul rînd, de dimensiunile aproape incredibile ale subcapitalizării lor. Conform unor estimări, ponderea resurselor proprii ale întreprinderilor în totalul miliarelor lor circulaante, este de 9–10%, restul de cca. 90% reprezentând sursele atrase — credit, bancar. Nu discutăm aici cauzele care au dus la această situație — ce tine de moștenirea de la vechiul regim, ce se datorează politicii economice și în ce măsură este imputabilă întreprinderilor. Important de subliniat este faptul că în condițile actualelor rate nominale foarte ridicate ale dobânzii (de altfel, într-un total justificate), ale incapacității de plată ca urmare a blocajului finanțării, ale căderii piețelor externe traditionale, ale conjuncturii

Credem că o asemenea măsură ar fi de natură să asigure redresarea economică națională prin redresarea întreprinderilor alimentare sau care se îndreaptă către o asemenea situație.²

Nicidecum. Ea poate numai contribui la această redresare. Eficiența ei depinde de un întreg ansamblu de condiții și respectiv măsuri de politică economică. Capitalitatea funcționării unei economii, concretizată în output-ul ei, nu este dependentă numai de existența sau inexistența proprietății și respectiv a proprietăților private. Sunt în lume numeroase economii în care posesiunile privată asupra capitalului și mecanismele pieței domină absolut, dar, funcționarea lor este foarte departe de ceea ce ne-am putea dori. Importantă ar fi nu privatizarea în sine a posesiunii asupra capitalului, ci o asemenea distribuire în societate a componentelor dreptului de proprietate care să asigure funcționarea organismului economic național cu maximă eficiență. Configurația acestei distribuiri cunoaște o mare diversitate, fiind rezultanta stării și dinamicii înfrugului societal. De aceea, o configurație tipă a relațiilor de proprietate, care să fie „implementată”, este o utopie la fel ca și utopia „proprietății întregului popor”. Formele, modalitățile și structurile sau configurațiile concrete vor fi expresia

Chapitre 1

A consennot
GABRIELA ADAMESTEANU

SONDAJ DE OPINIE

CENTRUL INDEPENDENT DE STUDII SOCIALE SI SONDAJE - C.I.S.

ALEGĂTORI SI PARTIDE

PAVEL CAMPANU

Şase alegeri simulate

Scurta zi hotărtoarea întâlnire dintre partide și alegători a fost precedată de o lungă pregătire. Mărturisită sau nu, campania electorală pentru alegerile parlamentare a demarat odată cu închiderea alegerilor locale. În fiecare dintre luniile scurte între timp, CIS a organizat un test electoral pe eșantion național. Au fost consultați astfel, în total, peste 7.000 de alegători din ambele sexe, de diferite vîrstă și având diferențe ocupaționale, domiciliile în ambele medii și în aproape toate județele. Dintre o listă cuprinzând denumirile a 14 formațiuni politice, ei trebuiau să o indice pe aceea căreia îl ar fi dat votul dacă alegătorul ar fi avut loc în săptămâna desfășurării sondajului.

Relevanța acestui gen de investigație longitudinală cere ca întrebările să se repete în mod regular. Dacă urmărește, ceea ce a păstrat intenția listă lansată în martie a.c., doar unele partide incluse în ea s-au dovedit iremediabil necompetitive, iar celelalte nu au fost înțelese ulterior. Singura abateră de la regulă a constituit-o introducerea în test, începând cu luna aprilie, a unei noi apariții care nu putea fi omisă: FDSN. Fără această abateră, investigația ar fi fost condamnată să ignore ce efect are scindarea Frontului Aspira electoralului său. Prin urmare au fost culese informații atât despre FSN, cit și despre FDSN, aceasta din urmă fiind însă inclusă în sondaj cu o lună mai târziu.

Rezultatele prezentate în continuare nu iau în considerare patru dintre cele 14 formațiuni avute în vedere, și anume: UDMR, al cărei electorat fiind concentrat din punct de vedere territorial nu poate fi măsurat corect în parametrii unui eșantion național, apoi PER, PSDR și MER, al căror electorat, în jur de 1%, s-a dovedit în mod constant nesemnificativ sub raport statistic. Analiza care urmează se rezumă astfel la 10 formațiuni, fiecare testată de săse ori – cu excepția menționată a FDSN, prezent numai în cinci sondaje. Numărul totalurilor însumate deci se deosebesc pe durata unei jumătăți de an.

Din această masă de informație brută se pot desprinde cinci indicatori care să descrie electoratul partidelor în cauză. Aceșmei indicatori sunt: ordinul de mărime, gradul de stabilitate, tendințele dinamice, gradul de competitivitate, gradul de incertitudine.

Ordinea de mărime

Datele culese dezvăluie o anumă regularitate, valabilă pentru toate partidele: proporțile alegătorilor care intenționează să le dea votul variază de la o lună la alta. Pentru a evalua totuști ordinul de mărime al acestor electorati fluidi, analiza rezultatelor a recurt la mediile. Prezumația generală este că media oscilațiilor lunare poate fi mai relevantă decât una sau altă dintre aceste oscilații, aleasă fatalmente la voia întimplărilor. Astăzi, în perioada martie-august a.c., media lunării a intențiilor de vot s-a distribuit între cele 10 partide menționate în test după cum urmează (în ordinea din chestionar – în %):

| PSM | PNTCD | PRM | FSN | PNL |
|-----|-------|------|------|------|
| 1,6 | 10,1 | 3,9 | 23,8 | 8,6 |
| PAC | FDSN | PDAR | PLAT | PUNR |
| 7,0 | 9,5 | 5,1 | 3,6 | 8,5 |

Media generală pe un partid este de 8,2. Ea îngăduie o primă clasificare a celor 10 formațiuni după ordinea de mărime a electoratului pe care și-l atrag: peste medie, sau de dedesubtu medie generală. Folosirea acestui discriminant unic duce la următoarea repartizare:

| Electorale deasupra mediei | Electorale dedesubtu mediei |
|----------------------------|-----------------------------|
| PNTCD | PSM |
| FSN | PRM |
| PNL | PAC |
| FDSN | PDAR |
| PUNR | PLAT |

Un discriminant unic nu poate oferi decât o imagine simplificată: egalitatea ordinii de mărime disimulează inegalitatea între mărimi – de exemplu, media PAC este de peste patru ori mai ridicată decât a PSM, dar ambele figurează în aceeași clasă – după cum în clasa corespunzătoare, media FSN se depășește de aproape trei ori pe a PUNR.

Pornind de la mărimi și recurzind la delimitările convenționale, adaptate însă datelor empirice, am putea imagina o clasificare de felul:

1. Clasa exceptiilor extreme: FSN maxima și PSM minima, două mărmi opuse, dar situate la o mare distanță de toate celelalte;

2. Clasa mărimilor mijlocii, între 6 și 10% – PNTCD, PNL, PUNR, FDSN, PAC;

3. Clasa mărimilor scăzute, între 3 și 6% – PRM, PLAT, PDAR.

Stabilitatea

Mediile sunt în același timp revelatoare și disimulatoare. Ele pot exprima în mărimi echivalente relații substanțiale. Iată, de pildă, modalitățile cu total diferență prin care PNL și PUNR au ajuns să aibă medii virtual egale (în %):

| | Martie | Aprilie | Mai | Iunie | Iulie | August |
|------|--------|---------|-----|-------|-------|--------|
| PNL | 11,3 | 9,3 | 9,1 | 7,7 | 6,8 | 7,2 |
| PUNR | 8,2 | 9,3 | 8,4 | 8,2 | 9,7 | 7,5 |

O măsură evidentă a stabilității sau instabilității este distanța dintre valorile extreme – amplitudinea. Ea se stabilește pentru PNL între maxima din martie (11,3) și minima din iulie (6,8) și are valoarea de 4,5. Această raport se formează pentru PUNR între maxima din iulie (9,7) și minima din august (7,5), diferență fiind însă în acest caz de numai 2,2. La medii egale, amplitudinea electoratului PNL este dublă față de cea a electoratului PUNR – conform acestui indicator, electoratul vîtrist apare sensibil mai stabil decât cel național-liberal.

Ce indicator al elasticității, amplitudinea este cu ales mai relevantă cu cât mai apropiate sunt dimensiunile electoratelor comparate. Este cazul paralelei PNL-PUNR, dar și al altora, ca de exemplu, cea dintre FSN și PNTCD. Amplitudinea celui dinții este de 14,4 – diferența dintre maxima din martie (33,0%) și minima din iulie (10,6%) – iar a celui de-al doilea de numai 7,8 – diferența între maxima de 13,9 din iulie și minima de 6,1 din mai. Simplă comparație a celor două amplitudini ar sugera că electoratul PNTCD este mult mai stabil decât cel al FSN – în realitate lucrurile par să stea mai curind învers. Ceea ce se poate lucra în seamă este inegalitatea celor două electorate, exprimată în mărimea lor medie: 10,1 PNTCD și 23,8 FSN. Mărimea oscilațiilor unui electorat este funcție de mărimea acestuia electorat, deci a acestor medii. Coeficientul de elasticitate (sau de stabilitate-instabilitate) este mai corect definit prin urmare de raportul dintre media și amplitudinea: M/A. Valoarea acestui raport este pentru PNTCD 10,1/7,8 = 1,3, iar pentru FSN de 23,8/14,4 = 1,6. Cu atât mai ridicată este valoarea acestui raport, cu atât mai probabilă este stabilitatea respectivului electorat. Iată cum arată acest raport pentru fiecare dintre cele 10 partide:

| PSM | PNTCD | PRM | FSN | PNL |
|------|-------|------|------|------|
| -1,2 | 1,3 | 1,7 | 1,6 | 1,9 |
| PAC | FDSN | PDAR | PLAT | PUNR |
| 2 | 1,6 | 3 | 3,3 | 4 |

In percepția acestui indicator, partidele cu electoralele cele mai stabile sunt PUNR, PLAT și PDAR – cele mai puțin stabile PNTCD, cele două Fronturi și PRM. O situație specială are, în această lumină, PSM, singurul caz în care mărimea amplitudinii și denotăște pe acela a mediei (de unde semnul „-“).

Tendențe

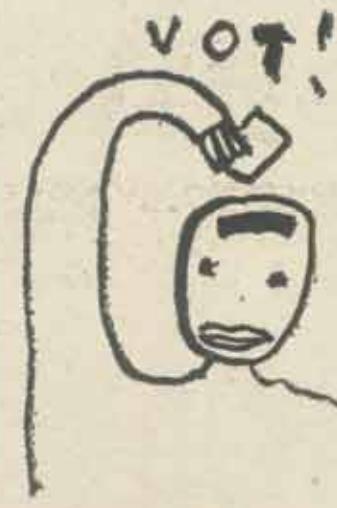
Instabilitatea poate avea o formă entropică, după cum poate configura o tendință cu sens ascendent sau descentrat. Illustrativă sub acest aspect este tendința probabilității regresive a electoratului PNL, cum se arată în primul tabel – cel al medilor lunare. Din martie pînă în iulie, cu fiecare lună, acest electorat a suferit o nouă contracție, o pierdere continuă și graduală care a totalizat 4,5 puncte. În august, acest regres nu a mai continuat – dar nu se poate spune că de durată va fi necesară o nouă, tot ce se poate spune este că, prin proporții foarte mici, ea nu anunță o redresare. Ar fi greu de evitat observația că involuția electorală a PNL are loc concordanță cu o serie de răsunătoare inițiative politice ale acestui partid, cum ar fi înființarea la orientarea anti-măghărești, părăsirea Convenției Democrației, intrarea în guvern, reconsiderarea poziției față de monarhie etc. Curba fermă descendenta a intențiilor de a-l vota nu dovedește în nici un caz că această căveșă de inițiativă ar fi consolidat baza electorală a PNL. Notabil nu este numai felul cum electoratul judecă acest set de acțiuni, ci înăsuții faptul că, departe de a le ignora, le remarcă și reacționează în calea într-un mod coerent.

Nu toate fluctuațiile lunare sunt în evidență tendință de o coerență comparabilă cu cea a electoratului PNL. Pentru a desluși evenualele tendințe mai discrete, analiza a picat de la presupunerea generală că rezultatele din luna august, care procede alegători, pot avea o relevanță specială pentru comportamentul efectiv al electoratului în fața următor. Pe baza acestelor presupuneri, încercarea de a detecta unele tendințe discrete să se folosească de două corelații având ca termen comun de referință această lună: procentajul din august față de cel din iulie și procentajul din august față de procentajul mediu.

Partidele cărora luna august le aduce un spor în comparație cu iulie sunt FSN, PAC, PRM și, la limita cea mai modestă, PNL. Amplierea acestei creșteri pe termen scurt este substanțială pentru FSN – surplussul din august reprezintă cam o treime față de totalul din iulie; la fel pentru PRM, al cărui electorat se extinde în același răspîntim cu aproximativ două cincimi – iar al PAC cu circa o cincime. Partidele pe care acest moment virtual hotăritor le zinsează în ordere de vîrstă sunt PSM, PNTCD, FDSN, PDAR, PLAT și PUNR. Contractia cea mai severă a suferă PNTCD, al cărui electorat din iulie se reduce pînă în august cu aproximativ un sfert (nu am luat în considerare cazul PSM, al cărui nivel general este prea coborât pentru a permite comparații semnificative cu celelalte partide).

Trecind la o două corelație: partidele al căror electorat se situează în august deasupra mediei generale sunt PAC, FDSN, PNTCD și PRM. Diferențele sunt îndebătute sensibili mai reduse decât cele reiese din comparația cu luna iulie. Partidele al cărui electorat apare semnificativ ascendent din ambele corelații sunt PAC și PRM.

O altă modalitate posibilă de a sesiza evenualele tendințe discrete este divizarea întregului interval în două transe a cărui lună și comparația medilor obținute în fiecare. Folosirea acestui procedeu împarte informațiile observate în următoarele trei clase:



| Tendință regresivă | Tendință spre stabilitate | Tendință ascendentă |
|--------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| PNL | PSM PRM FSN PDAR PLAT | PNTCD PAC FDSN PUNR |

Cea mai importantă informație obținută pe această cale nu privește o formătare sau altă, ci ansamblul lor și electoratul în general – ea dezvăluie că tendința spre stabilitate prevăzută asupra tendinței spre schimbare. Implicită, crucială pentru 27 septembrie, ar fi că marea schimbare intervenită în optiunile electoratului și manifestată cu prilejul alegerilor locale nu a continuat să se extindă, ci s-a oprit în bună măsură la stadiul de atunci. Cu alte cuvinte, după săse luni de campanie electorală mai mult nemărturisită de către mărturisită, optiunile electoratului păstrează în linii mari profilul pe care îl dobândiseră în prealabil alegerilor locale.

Cit privește partidele individuale, comparația celor două medii tri-lunare subliniază o dată mai mult reculul electoratului suferit de PNL – în opozitie cu situația PAC, singurul partid pe care toate cele trei abordări îl proiecteză într-o poziție avantajoasă.

Competitivitatea

Pînă acum, comparația dintre diversele formațiuni nu rezultă din datele analizate, ci din analiza datelor. Există însă și date extrem de simple, care nu descriu performanțele individuale, ci relația dintre ele. Aceste date au forma unui rang sau pozitie ocupată de fiecare partid în interiorul tuturor performanțelor dintr-o perioadă dată. Rangul exprimă raportul de forță în care fiecare partid se află cu toate celelalte. Dacă acest raport ar fi constant, atunci toate partidele ar fi în rangul același. Într-o astfel de constanță nu se manifestă în fapt decât ca abateră – fenomenul caracteristic este modificarea rangurilor, și deci a raporturilor de forță exprimate sub această formă. Gradul de competitivitate al unei formațiuni date va fi cu atât mai constant cu atât mai puțin se va schimba rangul său în hierarhia rezultatelor.

Ce mai competitivă și, totodată, cel mai constant în aspectul competitivității este și-a dovedit FSN, primul în hierarhia luncilor luni, atât înainte și după constituirea FDSN. Aceea constată, dar exprimând o categorică non-competitivitate, a manifestat PSM, de fiecare dată ultimul – și de fiecare dată precedat de PLAT. Rangul 2 în hierarhie lunare a fost ocupat de PNTCD de trei ori, de FDSN de două ori și de PNL o dată – iar rangul 3 de PUNR și PNL de cinci ori și de PNTCD și FDSN cîte o dată. Ocupantele mai constante sau mai episodic ale primelor trei ranguri: FSN, PNTCD, FDSN, PNL și PUNR alcătuiesc împreună pentru perioada avută în vedere, gruparea celor mai competitive dintr-o serie de zece formațiuni.

Constanta maximă fiind demonstrată prin definirea invariabilității a aceluiași rang, variabilitatea maximă a rangurilor va semnala o constantă minimă. Din acest punct de vedere, cel mai inconstant competitor a dovedit PNL, care a deținut în săse lunde nu mai puțin de cinci ranguri: 2, 3, 4, 5 și 6. Următorul în această ordine este PNTCD cu patru ranguri: 2, 3, 4 și 5 – și PAC tot cu patru ranguri: 4, 5, 6 și 7. Principalele partide din coaliția opozitiei se recomandă astfel ca niste competitori inconstanți.

Intentii și decizii

Procentajele discutate pînă acum nu reprezintă decizii, ci intenții de vot. Rugini în august să precizeze dacă sunt siguri că vor vota asa cum declaraseră că intenționează, subiecții au răspuns afirmativ într-o proporție de numai aproximativ o cincime. Cu o lună înaintea alegerilor parlamentare, enorma majoritate a electoratului nu se hotărășe încă pentru care partid să voteze. Este imposibil de prevăzut dacă pînă la 27 septembrie intenții exprimate se vor consolida sau se vor schimba. Ceea ce se zice este că proporția indecisilor declarată variază de la electoratul unui partid la altul. Procentul cel mai ridicat de alegători care în momentul sondajului declară că sunt siguri cu cine vor vota apare în dreptul PNTCD: 32%. În ordine crescătoare îl urmăresc PAC și PLAT cu circa 20%, PNL cu 25%. Proportiile celor mai coborâti sunt furnizate de electoratele P



KANJI TSUSHIMA, consilier

al Ambasadei Japoniei la București:

„MODELUL JAPONEZ ESTE NUMAI PENTRU JAPONEZI”

Interviu realizat de GABRIELA ADAMEȘTEANU

Kanji Tsushima s-a născut în septembrie 1943 în Kyoto, vechea capitală a Japoniei. Potrivit zodiei orientale budiste este berbec. Școala și facultatea de comerț le-a făcut în Kyoto. În martie 1965 a plecat de la universitate și în apriile a intrat în afacerile externe. În anul 1960 avusese să moră frântări politice (sindicale, mișcări studențești, intelectuali etc.) împotriva înnoirii tratatului de securitate Japono-American. Oamenii de cultură, intelectuali erau împotriva înnoirii acestui tratat. Ca licean, K. T. a fost secerar general și în ultimul an președinte al asociației liceenilor. În acastă calitate a condus demonstrațiile din orașul Kyoto împotriva tratatului. Mișcarea studențească a eguașă insă în toată țara, iar participanții au avut o dublă dezamăgire: față de eșec și față de manipularea mișcării de atunci de către grupurile slingiste. Printre '62-'63, T. K. și-a dat seama că au fost manipulați. Era astăzi de dezamăgire încât voia să plece din țară. Oriunde în altă parte. Și, bineînțelea, a vrut să vadă tările socialești. Printre un proces de selecționare i-a căzut la sorți România. O întâmplare. Între '65-'66 a stat în România. În primul an a urmat cursurile pregătitoare pentru studenții străini. Din al doilea an a început Facultatea de Istorie. Atunci i-a cunoscut pe Mihnea Berindei.

Unde l-ai cunoscut pe Mihnea Berindei?

La Facultatea de Istorie, aici în România, unde l-am cunoscut și pe Pascu de la România literară. În '68 însă, a trebuit să plec din ordinul ministerului. Eram doi, unul trebuia să plece. M-am întors în Japonia, unde am rămas din 1968 până în 1973. Am venit din nou la București, între '73-'78. Nu mi-am mai răsărit prietenii și alții nu mi-am mai făcut. În '78 am plecat la Tokio, unde am stat până în '81. După aceea am mai fost în SUA (3 ani) și în Ungaria (4 ani).

Cum arăta o țară socialistă ca România?

Atunci nu învățasem economia socialistă, o să am numai din teorie, iar viața de aici mi s-a părut ușorătoare cu cea din Cairo, unde făcusem prima escălu în drum spre București. Avea o nață orientală.

Ce vi se părea oriental?

Miroșul de oajă... Multe căruje și animale. Aceasta a fost prima impresie. România era prima țară străină pe care o vedeam. A face călătorii în străinătate era încă un lux pentru un Japonez. Aveam o curiozitate imensă și o mare dorință de a învăța limbă română. Nu am avut niciodată un moment neplăcut în primii 3 ani petrecuți în România, numai că am suferit din cauza unor tineri care său apropiat de mine doar pentru bani. Sau pentru lucruri (caseta-foane etc.). Mereu cereau căte ceva de la mine, și nu de la început, bineînțelea. La a doua, a treia întâlnire sau chiar mai târziu. Eram în vremea aceea student ca și el. Să, odată, bunica lui Mihnea m-a întrebă: „De ce te-ai imprietenit cu Mihnea?“ (Nu mai înțin minte ce i-am răspuns atunci, pe loc, dar răspunsul exact ar fi fost: „Pentru că Mihnea nu mi-a cerut nimic“). În 3 ani, singura mea datorie era să învăț românește. Ersu studenți (americanii, norvegienii) avansați, nu puteam face față onorabil alături de ei și am vrut să învăț o vreme singur. Cind aveam timp liber, mă duceam la „Katanga“ — pe B-dul Magheru, colț cu C.A. Rosetti. Acolo m-am imprietenit cu foarte mulți intelectuali — arhitecți, actori. Cu Mihnea mă imprietenisem din facultate, cu ceilalți de la „Katanga“. După ce terminau serviciul sau facultatea, el venea la cafenea. Să, astăzi am progresat cu învățatul limbii române.

Să în cunoașterea mentalității românești?

Da. Odată am scos un derbedeu din bar și l-am predat poliției. Interesant e că nimeni nu îndrăgea să-i dea afară.

aplaudau, ceilalți nu... El era foarte iritat... Era un miting foarte diferit față de celelalte. După vreo douăzeci de minute s-a întâmplat ceva. Și imediat după aceea ne-au dat telefon cățărăi noștri care stăteau la Continental și ne-au spus că au văzut oameni plângând, fugind, luptându-se cu militarii. S-a simțit că ar urma să se întâmple. Am inceput să raportează direct la Tokio. În seara respectivă am fost la Intercontinental, în camera rezervată ambasadei și am văzut tot ce se întâmpline acolo. Transmitteam prin ambasada.

Cred că a fost o revoluție?

În mare, da. Este greu de precizat. Aproape imposibil. Cred că încă nu sunt toate datele.

Sunt mecanisme ale comportamentului nostru care v-au devenit perceptibile?

E o știință a diplomaților. El trebuie să fie totdeauna vigilent la ceea ce se întâmpline. Nu ai voie să scapi ceva, să nu raportezi. Și atunci cind atmosfera este foarte alarmantă, nu poți să dormi linistit, te temi că o să se întâmple ceea ce numai tu nu o să ști.

Ați presimțit și mineriadele?

Nu, nu am presimțit că se va întâmpla aşa ceva. Astăzi a fost o surpriză pentru mine. Atunci am fost la Ministerul de Interni, în Piața Universității, la Dorobanți.

Să cum vedeți astăzi scena politică?

Noi credem că guvernul și sindicatele se vor înțelege în privința reducării subvențiilor și că pînă la 27 septembrie nu o să se întâmple nici un incident. Și vor avea loc alegeri libere și democratice.

Vă pare că e un climat mai echilibrat decît înainte?

Mult mai echilibrat față de 20 mai 1990.

Ce ne puteți spune despre acțiunile culturale ale ambasadei japoneze?

Am inceput acțiunile noastre culturale în România din anul trecut cu masiva prezență a japonezilor la festivalul George Enescu: jurii, dirijori, pianistă și 19 pianice — o parte donată, și o parte vîndute la prețuri foarte mici. Pe urmă am adus o formație de jazz din România, apoi expoziția de gravură japoneză, fotografii, stampe japoneze. Anul acesta, în octombrie, așteptăm să vină o trupă japoneză de dans contemporan modern. Cu ea vom încerca dotarea acustică donată de guvernul Japoniei Operei de Stat. Prin programul nostru cultural de ajutor nerambursabil am donat instalația de acustică și lumină a Operei de Stat. În noiembrie va veni și o delegație de scriitori japonezi, disciplina pe care eu o predau tinerilor români.

Sinteti profesor?

Nu profesor, instructor de scriere. Cu filmele nu prea stăm bine, pentru că filmele bune costă mult. Iar în privința literaturii, lipsesc deocamdată traducătorii. Se traduce doar prin intermediu englez. Sperăm însă că în viitor va fi altfel. În acești doi ani au plecat în Japonia trei studenți, absolvenți ale facultății din Universitatea București. Una care deja stie foarte bine limba japoneză și se specializează în teatru, celelalte învăță gramatica limbii japoneze. Atunci cind aceste ro-

mânce se vor întoarce acasă, veți avea niște traducătoare foarte bune.

Vă rugă să ne explicați cum s-a creat modelul Japonez.

Se spune că modelul japonez este numai pentru japonezi. În secolul VII, cred, a fost făcută Constituția Japoniei; acolo este scris că lucrul cel mai important pentru Japonia este armonia. Un fel de confucianism. Japonezii sunt conviniți că este foarte important să coopereze. A ieșit dintr-o cooperare este dezastruoasă. Și la orezările, de pildă, China vine cîntă — cel care le aliniază pe cele vreo 10 femei care însămînțează orezul. Și cu astfel de cîntec încep să lucreze. Este un colectivism foarte bine fixat. Clima și sărăcia noastră geologică ne-au forțat să facem o muncă în colectiv. Filosofia confucianistă, budismul se potrivește oamenilor noștri. Aceasta cred că este secretul succesului japonez. Se gindește colectiv, se acționează colectiv.

Nu există fraționalism, competiție?

Există. Dacă cineva ieșe însă dintr-o comunitate, este marginalizat. Este excluderă. Așa nu se poate trăi.

Nu înseamnă și o limitare a individualităților? Un anumit confort, pentru cei cu personalitate?

Mi-e greu să explic acest fenomen, dificil de înțeles pentru europeni. Fiecare individ are, chiar în această linie colectivă, o foarte mare independență. Nu se simte opresat de colectivitate, aceasta este deosebirea față de socialism. Cind se muncește în colectiv, fiecare pună suflet în munca lui și lucrul lese foarte bine. Aici trebuie gîndit: lumea muncește cu plăcere. Un tip de muncă ce încă se mai păstrează, desătinerii au devinut mai individualiști. Schimbă foarte repede și cu ușurință locurile de muncă.

S-a produs și o americanizare a Japoniei. Poate se va produce o niponizare a Americii?

Nu cred că s-a produs nici una și nici alta. Americanii vor să funcționeze în Japonia așa cum funcționează în America, și noi putem înțelege asta, însă nu toate lucrurile merg așa. Relația japono-americană se află într-un stadiu foarte special. Noi putem spune că nici se pare rău la americani și americanii pot spune că se poate corecta la noi?

Cum au frecut japonezii peste sentimentele războiului?

Japonezii sunt un popor care nu se agață mereu de ceva ce să întâmple. Nu vreau să spun că uită usor. E ceva care cred că vine de la budism. Nu înțin să de tare la ce să se întâmple, mai ales cind e vorba de tragedii provocate de altineva. Și aici e ca povestea cu ou și găină: care a fost primul? Ce a fost la început: Hiroshima sau Pearl Harbour? A cere americanilor să se scuze pentru Hiroshima și Nagasaki înseamnă a răspunde și de Pearl Harbour. E o întrebare grea și nici personal nu-mi place să privesc problema prin această prismă.



KATSURA FUNAKOSHI

CARTE

ȘTIINȚĂ SI PREDICTION

ANDREI CORNEA

Între 1985 și 1987, cunoscutul disident, politolog și viitorolog Mihai Botlez scrie un studiu despre societatea românească intitulat „Românii desore ei insisi” — o cercetare de comunismologie prospectivă. După destule peripetii, lucrarea apare de abia în 1992 la Editura Litera și, la prima vedere, să arătă că și-a pierdut actualitatea: comunismul, ca sistem, a dispărut, iar „comunismologia prospectivă” nu mai are obiect. Dar pentru a vedea mai bine care este semnificația acestor cărți, trebuie îngăduință mai întâi o sumară prezentare:

In condițiile unei societăți totalitare, unde datele statistice oficiale sunt trucate, iar sondajele de opinie independentă pot consilii un delict, Mihai Botlez dorescă totuși să afle, pe cît cu putință de obiectiv, ce cred românii despre ei insisi, despre tara lor și situația în care aceasta se găsește. Abordarea, aparent neprogramată, un mare număr de persoane, de la tărani și municiitori pînă la demnitari de partid și, în cursul unei conversații, pună, ca din întâmpinare, întrebări „dirijate”, ascultă cu atenție răspunsurile, pe care apoi le noțează cifrat, spre a nu fi deconspirator de către Securitate. Prinde apoi totuși înțelesnică la care întuția, necesară întodată, dar mai ales în asemenea situații, contribuie semnificativ.

Fabiloul societății românești rezultat în urma unei asemenea investigații nu este numai sombru — la acesta se potrăgădește —, ei pună serios la îndoială sansa unei ameliorări categorice pe termen relativ scurt, chiar și după dispariția lui Ceaușescu. Ceea ce remarcă Mihai Botlez în urma anchetei sale nu este, firesc doar faptul că românii trăiesc rău, ci și acela că ei par a fi dispuși să se multumească numai cu o modestă ameliorare materială. Ceea ce par ei să crește statului atâtădeacă este în principal „să-i lase în pace”, adică să nu se amestecă cu brutalitate în viața lor. În rest, sint, în majoritate, dispuși să-l acorde supunere. Se instituie astfel un fel de „pact social neserios” din care puterea totalitară nu are decât de cîștagat. Mediocritatea, favorismul, birocracia, corupția sint denunțate de foata jumătă, dar, în realitate, foarte multi se impacă destul de bine cu situația dată, în care chihii și desinteresati sunt foarte rar sanctionați. Mihai Botlez este surprins de putină înțelegere dovedită de interlocutori, sau mai modestă ca pregătire pentru legătură dintre nivelul de trai scăzut și uriașa risipă facută de regimul Ceaușescu. În general, majoritatea oamenilor contestă mult mai puțină legitimitatea regimului — ce îl se infâșează drept o fatalitate —, ei abuzură clanului Ceaușescu, în căror apariție nu văd nimic legat de natura sistemului. Educația politică democratică, la fel ca și cea economică, ramîne

la un nivel foarte redus, iar reprezentările româniui mijlociu, chiar și ale unor inteligențiali în legătură cu Futurea, atât cea din țara lor ei și din Occident, se dovedesc schematic și deformate. În schimb, reprezentanții gomelaturilor, cu care analistul său de vorba, sănătoare preocupări de „politice”, dar acesta este redus la impulse din culise. El își cheamă ingeniozitatea încercând să anticipateze cine îl va moșteni pe Nicolae Ceaușescu.

Perspectivele societății românești, ce decurge din analiza îi se pare lui Mihai Botlez, desul de intuție. Absența societății civile, apatia maselor, conformismul răspândit în toate categoriile sociale, mediocritatea triumfând pretutindeni, pauperizarea generală care a făcut din „salamul cu sola” un ideal de normalitate, îndepărțind oamenii de aspirațiile mai înalte — libertate, democrație, estetica etc. — părea să ofere, în cazul ei mai bun, după dispariția fizică a dictatorului, sansa unui timid „socialism cu față umană”, ce să arătă instala, chiar și el, treptat și cu multe dificultăți.

Citind analizele lui Mihai Botlez, prima impresie este cea de iudețe. Chiar dacă unele aspecte sint, inevitabil, dozate empiric, deși și intuirea ce poate fi întotdeauna suspectă de subjectivism, tabloul general izbutește printre o senzatie de corectitudine și prin evitarea cu grăjă a tuturor miturilor și a reprezentărilor lie „drandafirii”, fie manicheiste. Ideea generală este că unui sistem unde colaborativismul de masă și complicitatea sunt mult mai profunde și mai însidioase decât și-au închipuit unii idealisti, iar schimbările, așteptate de toată lumea, sunt blocate nu numai de regim, dar și de mentalitatea foarte multor oameni aparținând tuturor categoriilor sociale.

Pe fondul unei asemenea analize „negative” — ce aduce aminte de cele ale lui A. Zinoviev — survine imediat întrebarea: cum a fost atunci posibil decembrie 1989? Săzgur să nu putea răspunde, în condițiile unor circumstanțe externe favorizante și a incălcării grave de către regimul Ceaușescu a „particulului social reșertis”, lumea a sfîrșit oră a se revoluție. Trebuie totuși recunoscut — o face de astfel și Mihai Botlez în totă sinceritatea — că evenimentele din 1989 rămîn, în termeni unei istorii rationale și pozitive, inexplicabile în totalitatea lor și că nu poate fi prevăzute. As menționează, spre vîldă, faptul — bine cunoscut — că loarile putințe dintre lozinile și strigările revoluției se refereau la hrana, căldură etc., majoritatea cerind libertate, democrație, abolirea tiraniei, chiar a comunismului. Or, acest fapt e în contradicție cu analiza lui Mihai Botlez, care îndea să înfățișeze o societate precupănată mai mult ca sănătatea de sunătvietuire și mult mai putin de valorile abstracte.

De fapt, ceea ce a rămas impredicabil — și e mai puțin „vină” autorului, cît și științei învăță — este conformatul să aicea ce se numește „minoritatea activă”, existența în orice societate în proporție de 7–10%, și capacitatea, la un moment dat, să iasă în prim-plan. Această minoritate, mai exact componenta sa urbană, a făcut revoluția, ea a participat apoi la mitingul din Piața Universității, ea a reprezentat nucleul de rezistență împotriva noii puteri. Or, știința, care încearcă să situați minorității în mediul, are întotdeauna mari dificultăți în a estimă corect ceea ce iese din statistică, ceea ce încalcă media. Nu „românul mijlociu” a făcut revoluția, ci locuitorii de acacea că nu a fost și nu-ar fi putut fi anticipată.

In schimb — și aici analiza lui Mihai Botlez este prețioasă și între totul remarcabilă —, odată ruperea ișăpătă și su-

cietatea românească anagajașă pe o cale ce nu știe să prezice în baza „comunitismologiei”, „omul mijlociu”, statistică, reintă în drepturi laoală în toate reprezentările sale. Cartea de față sugerează că ce exițăriile au fost atât de grave, de ce reforma a funcțional defectuos, de ce s-a votat cum să aibă loc pe 20 mai 1989, de ce osozita a fost atât de marginalizată

de ce suspiciunea și boala scenariilor au invadat societatea românească, toate acestea chiar fără a lîmea seama de responsabilitățile specifice ale unor personalități din noua conducere. Observațiile lui Mihai Botlez despre Jumătatea secolului trecut rămîn din năcătă, valabile chiar și azi. De exemplu, dacă — aşa cum am mai amintit — acum 7–8 ani, „românul mijlociu” nu facea suficientă legătură între necezările lui cotidiene și politica eco-omie a regimului, iată că astăzi, același „român mijlociu”, însă de educație economică — ne spune anevoie sociologice —, nu asociază decât în relativ mică măsură probleme concrete ale tranzitiei — inflație, somaj — cu fenomenul macroeconomic de adaptare anevoieasă la economia de piață. Dar și multe alte observații și-au păstrat pertinență, chiar dacă în condițiile schimbările ale unei societăți pluraliste: refuzul oamenilor de a accepta responsabilitățile pentru trecutul său prezent, conformismul intelectual. Iosa de dialog real în atâtă situații între intelectuali pe de-o parte și muncitori sătărați pe de altă — deveniți atât de vulnerabili în 1990, în fine, „nombobilismul” unor direcții intelectuale, convinsă atât în 1985, cit și în 1992 de existența noei superiortă culturală românești în raport cu „Occidentul decadent”.

Cartea lui Mihai Botlez să dorit o analiză științifică și nu o profetie. Or știința nu poate anticipa marile discordanțe și crizile ale istoriei. Dar, odată trecutul pragul rupturii dramatice, știința nu poate nevedea refacerea unor continuități și unor permanente. Iată de ce, dacă în chip aparent paradoxal, revoluția română nu este „cuprinsă” în același acord de analiză, istoria noastră post-revoluționară se află în mare măsură, acolo.

MIHAI BOTEZ

ROMÂNI DESPRE EI ÎNȘIȘI

Literă

SAVOAREA INTELECTUALĂ A CURAJULUI

GABRIEL ANDREESCU

Intr-o din „discuțiile” din Calea Railesei 29 decembrie 1987 sau ianuarie 1988, nu retin precis, comandanțul D.S.S., Gheorghe Vasile mi-a spus la un moment dat: „Am rezolvat-o și eu — să-ă” (Mihai Botlez). Nu se mai întoarce. Dacă cumva încerca, va fi arestat încă de pe aeroport”. Mihai Botlez confirmă în Postulă la cartea recent apărută „Românii desore ei insisi”. Editura Literă, scenariul care îl oprește să se întoarcă în țară: „Desigur, bine intențional un emigrant generos, convins că să intoreșcesc deacă, imi trimit în România bani săore să sustine contestația. În condiții contuse bani cad în mîna autorităților, care să avertizeze că, de mă înțiere (incriminat, adăugă), am orboc pe cîntură condamnarea mea ca agent plătit al unor — cercuri osile”. Printre avocații de la Amnesty International ne care îl consultasem și eu, altă ocazie să avertizez că, date fiind noile condiții — apărătorii unor sume de bani —, apărarea mea ar fi extrem de grea dacă nu imposibilă” (pp. 100–101). Dar în textul datat „aprilie 1992”, gîrdit „ca o doctrină elementară de politice față de călător, să descriu contextul în care cercetarea mea a fost dezvoltată”, referințele personale sint fără, în ciuda intentiilor autoexplicative, cu discrete. Discrezia este parte a farmecului intelectual al scrierilor lui Mihai Botlez de care mulți dintre noi îl amintesc din emisiunile „Europei libere”.

Sper că „Românii desore ei insisi” accessă atât de rară „proto-sociologie” a mentalităților de la mijlocul anilor ’80” va fi și în atenția altor colege. De aceea as vrea să mă opreasem la Postulă și la cîteva dintre răspunsurile ne care ni le dă. Cum a ajuns Mihai Botlez disident? Două sunt cauzele, ce explică autorul: „Prima linie de urmărire: devastatoare, internă ale politicii economice și sociale ceaușiste din anii ’70, și, două de urmărire nefaste ale imaginii pe care o avea țara noastră în cadrul politice occidentale”. Ca analist al „problemelor pe termen lung”, M.B. să simtă dator să bombardeze, anii de zile, factorii responsabili cu memorii în care „semnala demonstră să avertizeze...” Ce vrea el să obțină?, se întrebă, neputindu-să imagine atâtiva, pragmaticei săi interlocutori. În lipsa reacțiilor, Mihai Botlez face primul gest de disidență semnificativ, alături de Mary Georgeșeu și Mariana Celac, programul unei Misiuni pentru scriințe democratice, redacțat de Vlad Georgeșeu. Alți cărturari refuză. Aceeași dificultate în a găsi solidari întîmpină M.B. în 1979, cind propune un Memorandum al intelectualilor, o „cazădă și bine-intenționată” invitație la discuție liberă a crizei prin

care trecea țara“ pe care „mai toti mărini intelectuali au refuzat, din dife: ‘moarte, să o semneze’“. Unele reacții sint amintite de Mihai Botlez cu usoară ironie. Spirit conceptualizant, M.B. concluzionează imposibilitatea unei misări de rezistență civică și imaginează o disidență solitară: „scrise solitar, individual, textele contestării urmăru să fie difuzate de Europa liberă — desigur, sub semnături reale — și, în felul acestuia, — grupuri contestatarilor ar fi prins cheaz” (p. 33). Două sint obiectivele care știe să ațină printre astfel de strategie: instaurarea unui statut oficial al celui ce zice nu: „lumărarea, prin „Europa liberă”, a celor ce spuneau nu, creându-se un climat de același tip ca cel instaurat în Polonia. Această spontană linie de naivitatea lui judecă astăzi Mihai Botlez ideu fenomenul să-a produs, chiar dacă în proporții reduse, în 1988–1989. În orientația propruilor mesaj, M.B. își provoacă accentul pe avantajele și cele deveniri în normalitate; evitarea emigrării, rezistența din interior fiind de neînțețuit, Mihai Botlez amintește, cu o subireană satisfacție, cum a trecut „testul în 1985, cind să-a întors, spre surorile tuturor după o călătorie făcută în Occident”.

Într-un situație se agravează. Înțărurile pe care le dă ziaristilor străini sunt urmăre de scene grele, la Securitate, de care preferă să nu își aducă aminte. Este multă la Tuleea, în sfîrșit, neașă din nou în străinătate, dar de data aceasta se vede obișnuit să își amintească întoarcere la motivele exprimate la incenut.

Toate aceste reacții, mai mult sau mai puțin personale, se amestecă într-o fermecătoare meditație asupra situaților oamenilor, epocii. Extraordinarul an 1989 îl găsește pe Mihai Botlez deosebit de tară, spectator entuziasmat al unor evenimente pe care, recunoscă, desă te-a dorit întotdeauna, nu te-a crezut posibile: mările pentru a realize „kreșelile” arălistimice care a fost, și a altora asemenea lui. Dintre aspectele a căror importanță a fost nesocotită, M.B. amintește importanta informatică, imposibil de controlat și blocat în epoca noastră. Anoi, erodarea parădului și a Securității, odată cu întregul sistem, făcând posibilă apariția „femeii-nună Gorbatchiov”.

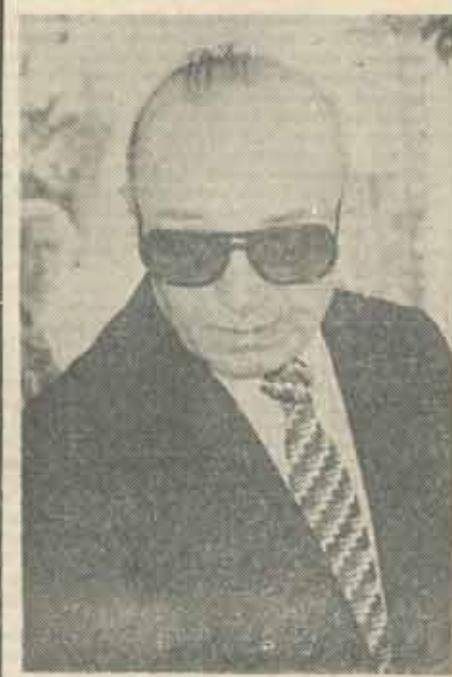
Într-o cîteva opozanti, Mihai Botlez este o personalitate aparte, prin curajul său metodic, prin motivatia sa de un înțellectual. Din fericire, editare literară său din 1987 a oferit senzație scrierii, și publicări, unii astfel de text și din putințele documente care intră în limitatea actului opozitiei. Merită să se intrebată M.B., să lea din profesioniștă, și în parte, să lea din viața sa, pentru a activitatea contestată care va sărbători, în ochii noilor generații post-comuniste, doar o bizarerie? Răspunsul nu poate să decidă unul, afirmă el. „Să las călătorul să-l ghearească singur.”



BRACO DIMITRIJEVIC

Triptychos Post-Historicus or
Monumental in the sense of Time

CULTURA



IN MEMORIAM

Nu intotdeauna moartea încununează un destin. Vineri 4 septembrie, poetul Dan Deșliu, aflat în stațiunea Neptun, dispără misterios în apele mării. Fiul său, care îl însoțea și l-a așteptat circa o oră și jumătate, se alertează și anunță dispariția. Începe o căutare de mare amplitudine în care sunt antrenate forțe ale poliției, marinei, inclusiv scafandri și avioane militare. În mod neobișnuit, operațiunile durează o săptămână și nu aduc nici un rezultat. Tensiunea este întreținută de o presă în căutarea senzationalului și care avansează chiar ipoteza sinuciderii. Abia în 11 septembrie, valurile aduc la mal corpul poetului. Urmează ca autopsia să stabilească cu exactitate cauzele morții, oricum variantele unei comuciuni cerebrale sau ale unui infarct sunt cele mai plauzibile. Dacă trupul și-a aflat odihnă, controversata sa operă așteaptă judecata.

DAN DEȘLIU

UN RUG DE NESTINS

Cum totul se năruie-n preajmă
De parcă
Veacul acesta pe care
L-a văzut probabil născindu-se
S-ar găsi de-un crepuscul sui-generis – numai
Praf și pulbere
Cum tot curg
Asupră-i cit ține arșița zilei
Suvoaie de oșchii de piatră și de
Veștedă tabără – hartane
De ipsos și lemn mort – minusculi stropi
Din marele diluviu constructiv
– Trandafirul

Cit un cireș din unghiul defuncței
Grădini boierești își urmează
Migăloasa lucrare
in pofida
Crenților frânte
Mugurilor duși
Fără de vreme-n grindina murdară
Ce-năbușă totul și nu
Scoate un geamă – doar flori
Ochi candizi în orbite de rumene petale
Abia împovărate de pulberea de sus

(Agora, februarie 1990)

RADU COSAȘU

„SERIALE, VĂ URĂSC!” EI SI?

Ca și muschilosul drept la a huidui, costiciva toleranță care exercită zilnic. Într-o democrație ca și noastră, huiduiala și toleranța merg împreună, ca Stan și Bran, fără boacăne, spun orasii și ne rămin la fel de incintătoare, singura problemă reală serioasă, sintetizându-se în acest amanunt: exercitarea lor, acea practică alternativă, ușoară de nuantă. E o nenorocire cind se incurcă, precum degetele lui Laurelharry, una juri-alia, în suflul și cultura aceliasă ființe românesc. A huidui în timp, dar a și tolera la timp – cum nu-e cer eti mai prestatiosi ziaristi și filosofi –, ar dezavantajul revoluțiilor permanente cu care mai nimănii nu-să descurată, cu excepția coafezelor, de care se tot ride pe nedrept – gust de coafeză! –, elad ele, săraciele, să singurale care său ce-i acela – un permanentă autentice.

Că atare, pentru intelectualul la curent cu veacul său, un bun și nuantă exercită de huiduitorul toleranță, o gimnastică „de gind și suflet” cam de vreo trei-patru ori pe săptămână, e serialul TV. El nu e o joacă, nu e o vorbă goală, nu e o bagăție. E un fenomen mondial la care – în absența criticiilor serioși de cinema care în consens planetar nu se uită la „prostiliile astice” – se adună miliarde de oameni, familiile, triburi, copii și părinți, fanatici și apati, pasionați și olectiști. Atât își eu ochii că radarul la pericolele național-populismului, sociologii și analiștii superiori nu dau cuvenita atenție acestui fenomen de populism internațional, scăpat din rigorele politicului și ale luptei de clasă. De mult vreau să-i propun domnului P. Cămporeanu să facă un sondaj pentru a stabili procentele de feseniști și antisemiteni care devorează, de plină, Dallasul. După ochiul meu, său în proporții

egale și la fel de discret fericele, fără sănădele proprii, femeile său în proporție mult mai mare consumatoare de serial, bărbații fiind mai reci și mai omaci la întârgi.) Serialul TV e astfel singurul loc comun în care opinia politică înțeleagă să mai devașeze judecata, ceea ce nu produce, desigur, o mai mare imbogățire a ei. Dar o mingeștiere – oricât de mică, oricât de dulce – își aduce. Mase de salariați și pensionari, bunici, buniciule și văduve, populația redutabilă ca număr și gusti dominanți nu scapă nici un episod: muzica generieului la „Dallas” – am văzut-o cu auzul meu pe Calea Victoriei, pusă pe corzile unui taraf care conducea o nouă la Foto Julietă. Mă tem de generalizări, dar, personal, atunci, am fost zguduit.

Sar în ochi cîteva eternități de relație al căror fier se retrage încet-încet din lumea ideilor puse călare pe ese. Scăndos în succesul mondial al serialelor – și în inuitul și disprețul – este epicul, tonul lui linear care-l învecinează cu întămplările de pe pistele Formulei 1 în automatism, la care, de asemenea, în secolul XX se poate sta ore pentru a vedea „ce se mai întâmplă”. Nu există, din adinevremii, formulă estetică a populismului mai sigură ca epicul. Dallas sau Howard sunt „Misterele Parisului” pe care Zita le citise „toate cite au apărut” ca să poată răspoda cum trebuie agresiunilor realului intruchipate într-un Tîrcădău. Sint telefoane de noapte la „Evenimentul zilei” care cer nu unul, ci două episoade pe zi ale Dallasului, nimănii nedorind încă o emisiune de „Actualități”... Din forța asta a povestii înlinse lenșe pe canapea se desface familiaritatea cu mediu sistematic al familiei. Abolind, la prima și la a doua vedere, politicul și drama lui, eludând binisori și agreabili problemele economice, serialul a reintronat saga familiilor, a sădit cu o vigoare nemaiîntîlnită ca imagocrație, arborele genealogic, a reinventat filmul cu local familial, măreții și tandrul spațiu al unor Schrezeade cu frânt, surori nurori, veri, cumnatii, unchi, dominatii de mame și tati. Bogate sau sărace, telepopoarele lumii încremențează la tot ce e întinse și cu o rudă de gradul 1, 2, sau 3, fără să le pese de diagnosticul intelectualist anticabile, care exclaimă răpos: „Pas de familie, pas de măcel!”, după ce blestemase gidian: „Familii, vă urăsc!”.

„Serialul, vă urăsc!” ouăm tina și noi, de trei ori pe săptămână, dar astăzi nu ne impiedică să observăm – continuind exercițiul nostru de toleranță – că forța lor decisivă de „frappe” este largul și facilul lor acces la notiunile melodramatice ale binelui și răului. Aici nu te tale nimănii. Cu o forță neîncercată decât în romanele realist-socialiste atunci cind elaborau eroul



lor negativ – Dallasul își consacra oțeacei J.R. care a devenit emblemă răului mondial, user recognoscibil dintr-un suns, dintr-o privire, dintr-o pălărie de palpusă pe creștet. Imaginaria contemporană a realizat orin acest J.R. și subordonează lui caru și proliferat cu dracii performanța miraculoilor medievale în demonizare. Încercind să rupă cu eliseul lui, „Twin Peaks” – optind pentru eliseul unui râu patologic generalizat – a socat elicea luni prin acesi artificii: fală de structură simplă și clară a lui J.R. din „Dallas”, nebunii din „Twin Peaks” sănioră expresivi, în dauna tipizărit. Execuții lui ca film normal de două ore, proiecții la Cannes, spune mai totul: vede cineva Dallasul redus la dimensiunile normale ale unei cine-poeme? Serialul nu mai acceptă, azi, ierarhia din proiectul său, de Forsyte perpetuu degradat înță la „Selava Isaura” pentru care o doamnă, „encore Jeune” la 70 de ani, voia să lase, la 20 mai 1990, locul ei la centrul de votare, că să nu scane cele două episoade, „că azi anbagă două...”

Serialul, azi, „se bagă”, ca uleiul. E un produs de consum larg popular, singurul oț de către „meta”. E populismul sub forma lui era mai imediat benignă, era mai adine incrementul, era mai elaborată estetică, un triumf al epicului într-o lume în care Doamna Bovary, ea feticie, se însoarece la ceea ce a fost: o stire dintr-un ziar. Degeaba dispreținut serialul, zadarnic îl holim, noi, esenții, noi, germanienii, noi, cinefilii subiri. O simplă ironie la adresa lui și nă în dracă, ca snobi și simili. Neierător, fanaticul cineophilus ne fulgeră dintr-o privire. Îngăduitori, să-i urâm sănătate, că-i mai bună decât toate.

TEATRUL SI MUZICA

NICOLAE BRINDUȘ

Sunetul, altfel zis, muzica (desi nu a ceea ce lucrează) poate fi considerată fie ca adjuvant, fie ca un element structuant al spectacolului teatral. Lucrurile sunt mult mai sensibile în cel de al doilea caz. Asătără nu arareori la excelente montări scenice, total mediocre însă sub aspectul „coloancă sonore”, a ceea ce se cintă sau se aude pe o bandă sau altfel.

Motivul rezidă de obicei în prezumația regizoră de a se implica direct în tot ceea ce compune un spectacol teatral. Aceasta sporește și asigură, cum este și firesc, o unitate de concepție. Si, adesea, fiind totuși vorba de un lucru în echipă, nu se aperează cum trebuie la cine trebuie, din punct de vedere al muzicii de teatru, după cum î se zice.

Nu doresc să intru aici într-o analiză mai tehnică-semiotică privind noțiunea de sincerism într-un spectacol de teatru. Cred, totuși, că toate elementele spectaculare ar trebui să dețină o pondere artistică echivalentă. Cuvintul rostit, cu sensul și emoția implicată, situația creată teatral prin joc, mișcare, atitudine, lumina și sunetul, toate coreborează esențial în spectacol ca opera de artă și anume – aici și vrea să insist – într-un context esențialmente muzical (!), dacă privim mai atent. Înăsăt rostirea, prin elementele de intonație, timbru, înăltime sonoră și ritm (viteză) aderă la o situație de tip muzical. Înțrepătrunderile de replici și personaje, o anume retorică de sunet și pauză legată de text și creațare de sens – implicate nemijlocit în text sau generate prin subtext – se inseră toate într-o polifonie extrem de rafinată de tip semantic-muzical. Care de obicei se rezolvă strict intuitiv, unidimensional as zice în prestația actoricească.

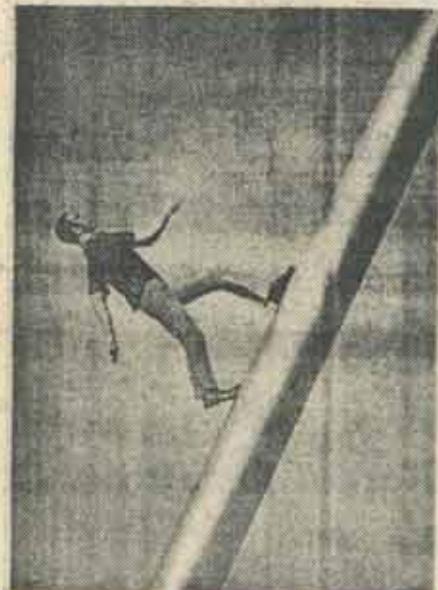
Asătără uneori la lecturi fantastice de text în spectacolul teatral. Dar de obicei inserția deliberată de sunet (muzică) ne apare deficitară sub multe aspecte: îndeobște ea o „spoială” postfestum lăsată la indemna unui compozitor sau altul spre însăllare de mai slăbi cu ce banalități. Sau ea o introducere de aluzii (de tip iconic) la melodiile slăbe, spre creare de un fel de „ambianță”.

Revin asupra assertiunii lui Hitchcock și anume că în film nu muzica ei sunetul este esențial. Extrapolind-o la teatru în general. Spectacolul de teatru poate oscila între două concepții-limită: ea dintăi pornind de la o situație de bălci, unde orice se poate „hăga” în spectacol, numai hăz să fie (attenție: hăzul a fost întotdeauna un infallibil criteriu de valoare și nu numai la nivel fiziolologic și altă, în care ne vom propune construcția unei lumi de sunet de sunet în sine care să genereze spectacol). Ca orice limită, rămine mai mult o ipoteză, un deziderat, cel puțin în stadiul în care ne aflăm. Deoarece se presupune în acest al doilea caz o experiență concretă, conștientă și indelungată a sunetului – muzică – trăire (și cunoaștere) și un travajul de înaltă tehnicitate, mult timp și reflectie creațoare. O intimă conlucrare cu toți fațatorii determinanți ai montărilor unui spectacol, o creștere progresivă împreună din abstract în concret și invers.

Az mai fi ceea: nu stiu dacă mulți se observă, fie pe sine sau pe aproapele lor, dacă mormâne. În popor se zice că „figaniul dacă îl și foame cintă, omul fluieră și boierul se plimbă cu miinile la spate...”. Ce vreau să spun? O anumită dinamică a sunetului interior (exteriorizat sau nu) îmbrață întreaga viață psihică, de la cele mai îndepărătute straturi ale inconștientului și pînă în concretul – mai mulți sau mai puțin devenit artă sau cultură – cotidian. Sunetul este un dat natural, precum timpul însuși, al existenței noastre globale. Cultivat cu grijă ar putea deveni un criteriu de seamă într-o giindre antropologică asupra teatrului.

CULTURA

„DOCUMENTA IX“



JONATHAN BOROFSKY

Documenta de la Kassel, Germania, este cea mai importantă expoziție de artă contemporană din Europa și una din cele mai „fari” din lume. Începută în 1955 cu intervale de 4–5 ani, **Documenta** a ajuns în acest an la editia a IX-a. **Documenta** reprezintă o radiografie calitativă a top-ului artei contemporane, a tendințelor de dezvoltare, a ceea ce este mai nou în exprimarea artistică a momentului. De altfel, intervalul de 4 ani pînă la următoarea ediție este folosit tocmai în scopul stringerii informațiilor și identificării în totalitate a orientărilor actuale și viitoare. Termenul de expoziție este ușor împriușat. **Documenta** fiind de fapt o întreprindere de proporții uriașe în care sunt prezențați de specialiști ai domeniului și care presupune eforturi financiare considerabile (**Documenta VIII**, de exemplu, a costat 11 milioane mărci). Pregătirea durează 4 ani și începe imediat ce ultima expoziție s-a încheiat, prin achizițuirea unui colectiv de specialiști al domeniului condus de o personalitate din critica de artă care alcătuiește pro-

gramul teoretic și conceptual al viitorrei ediții. Ca să vă imaginăți amploarea manifestării și suficiența enumerării spațiilor de expunere: Museum Friedericianum (3 etaje, 20 încăperi pe etaj), Documenta Halle, Oranjerie și Neue Galerie, la care se adaugă de obicei și alte clădiri din oraș (Museum Ottoneum, AOK-Gebäude etc.) sau cum a fost în acest an, se construiesc spații speciale (AUE-PAVILIONS). De altfel, tot orașul este pus la dispoziția expoziției, multe lucrări fiind amplasate în spațiu liber sau îl se construiesc incinte speciale. Parcul orașului, piețele sau clădirile pot găzdui pe perioada manifestării (care de regulă este de 3 luni) lucrări și instalatii. Cîteva exemple din acest an: instalatia-platformă a lui Gustav Lange în Königsplatz sau sculpturile lui Thomas Schütte amplasate pe clădirea Texilkauhaus din Friedrichsplatz. De altfel, piata din fața muzeului Friedericianum este de obicei folosită ca spațiu de expunere. Anul acesta nu a fost amplasată aici lucrările lui Jonathan Borofsky, S.U.A., (semnul expoziției — un personaj păsat pe o tijă de 30 de metri de metal) sau instalatia lui Yook Geong-Biyung din Corcea (monovila de pămînt de 8 metri, având incorporat un video din care imaginesc că tot ecranul a unui ochi privighetă săpînitoare toți vizitatorii expoziției). Acestea sunt cîteva exemple din multele care se pot da, pentru că vizitatorii descoperă cu incintare în cele mai diverse locuri „surprize plastice”.

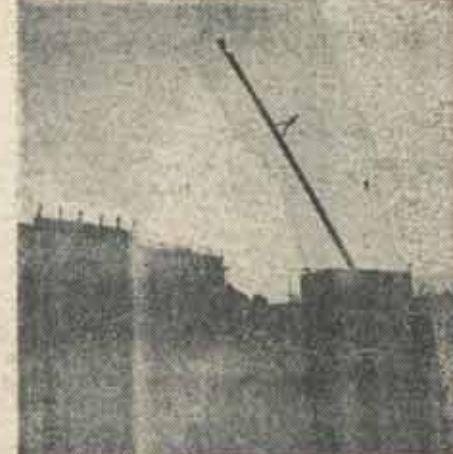
Anul acesta directorul expoziției a fost JAN HOET, belgian, director de muzeu de artă. Au fost expuși 200 de artiști din 37 de țări. Munca de concepție a expoziției a fost concretizată într-un catalog explicativ al întregului travâlui, de la notele de propunere venite de la specialiști și de la cele mai importante galerii de artă din lume, la selecțiile succesive ale doarălor, la vizitările în țără Europa, ateliere, expoziții. Ambitia organizatorilor fiind să cuprindă că mai mult (sunt

expusi chiar și artiști din India, Nigeria). Ar fi de remarcat că surpriza de a vedea artiști din jaci mai puțin cunoscuți ca și forță în artele plastice și diminuată de faptul că majoritatea trăiesc de ani buni în Occident. (E cazul nigerianului Mo Edoga, stabilit în Mannheim, și a „esteticilor” în general, Ilya Kabakov — rus stabilit în New York, Horst Damland — România, care trăiește la Paris etc.)

Documenta este summit-ul artelor plastice. Toți artișii vehiculați aici au cota, fie ei debutanți la **Documenta** sau participanți la mai multe ediții (Mario Merz, de exemplu, a fost începînd cu ediția nr. 5 la toate).

Interesul finanțiar este foarte mare deoarece participarea la **Documenta** înseamnă și garanție pentru galerii și muzee. **Documenta** este o stampă a valorii financiare, presunției și influenței din partea sistemului comercial artistic fiind foarte mari. Nu vorbă de a propulsă aici necunoscuți, ci de a indica cu precizie opțiuni calitative. Fiecare artist exposant are, de exemplu, raftul său în secțiunea documentară, săn cu extrase de presă, cataloge etc. (sunt 200 de artiști). De altfel, impresia de ansamblu nu e de tirg de artă, cum ar putea părea datorită importanței pentru bursa artistică, ci aceea de profesionalism. Toate lucrările sunt făcute exact, eficient, pragmatic într-un perfect stil german. Toate posibilitățile sunt reale, nu există nimic imposibil. De exemplu, americanul Joseph Kosuth a transformat pur și simplu două coridoare de 30 de metri din muzeul „Neue Galerie”, zugrăvind unul în negru integral, celălalt în alb. Lucrările evită în acelă spațiu, lucrările apartinând barbuților german, au fost păstrate și acoperite cu pinze negre sau albe, fie ele tablouri sau sculpturi. Pe aceste pinze și pe pereti erau amplasate citate din Kafka, Borges, Freud, efectul fiind impresionant. Interventia este exactă și suflată: istoria artăi acoperătoare de conceptul modern. Alți artiști au avut nevoie să spargă ziduri, să descupere planse, să-si construiască propriile incinte (Anish Kapoor și-a construit un spațiu rectangular în care se întra individual în plină piață a teatrului). Tehnic total a fost posibil, de la tapetarea peretilor cu motivul Iurieci, ca în cazul lui Peter Kogler, la construcția unui întreg sat de lemn de către Tadasz Kawamura. Echipa tehnică a expoziției a fost impresionantă.

Ca și în alii ani, dominante au fost instalatiile și lucrările care conțineau tehnici video sofisticate. De la dimensiuni



urișe urlașe (Mario Merz — cîteva zeci de metri) la instalatii minuscule de cîțiva centimetri (Ian Fabre, Belu-Păinaru), instalatiile au dat tonul cîntăritiv și cantativ (desi a existat și pictură și grafică în sensul mai tradițional al cuvintului). O altă caracteristică a expoziției a fost tendința polemică (intervenții în muzeul orașului printre sau în mijlocul lucrărilor de artă veche, un exemplu seconat fiind al artistei Zoe Leonard care a interpus între lucrări rococo, fotografii cu sexuri feminine). S-a explozat și latura politică (Dara Birnbaum — instalatie cu video-uri, cu imagini și texte despre violență, înarmare, războli).

De remarcat instalatiile lui Clido Meireles (o încăperă portocalie având peretei tapetai cu ceasuri funcționind, în mijloc afișind sute de metri de timplărie), Tom Merrick (o masă verde ascăzătoare pe lăzi de gunoi, pe care din loc în loc erau amplasati palmieri în minitură), Bruce Naumann (două videouri suprapuse cu imaginea fetei artistului rotindu-se în jurul axei sale și cu retroproiecție pe pereti în timp ce se repetă obsedant textul AJUTA-MA, RĂNESTE-MA, MANINCA-MA). Michelangelo Pistoletto (un drum de piatră pînă la o oglindă în fața căreia stă un senator roman din bronz). Eran Schaerf (instalație cu materiale simple, aje, flisi textile, pungi), Tanassis Totsikas (culoane de metal rotindu-se în jurul axelor) etc. Desigur ar merită mult mai mulți artiști a fi citati aici, dar spațiul nu permite (mai pe larg, într-un număr ușor din revista ARTA).

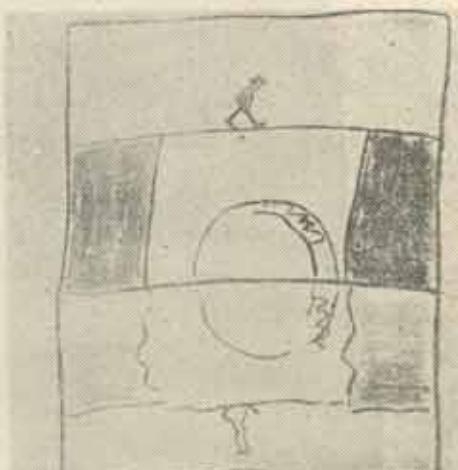
Ca o concluzie finală, aş spune că **Documenta IX**, desă nu a fost structurată, ca în alte ediții, pe direcții foarte elare, fiind mai fărămită în intenții și poste cu un orgolios cîntăritiv năl vizibil, este totuști un model referent al situației artei contemporane. Mult teoretițizata să crize pare a fi beneficiul.

DAN PERJOVSCHI

FESTIVAL DU PIED

In perioada 12–27 septembrie, 1992, pitorescă jocăldăie Die din departamentul Drôme, Franță, va găzdui a patra ediție a Festivalului Pasului (Festival du Pied). Manifestarea anuală consacrată tărilor din Europa de Est va fi dedicată anul acesta României. Timp de două săptămâni, festivalul va reuni cele mai diverse domenii: arhitectură, muzică, literatură, cinematografie, artă populară, agricultură, sport. Vor participa scriitori, cineasta, ansamblul Ars Nova din Cluj, formația Mies Europé, grupul Minisong, tineri muzicieni din Cluj, grupul de lăutari din Miresa, grupul folcloric Iza, evarietul de jazz Dan Ionescu din Timișoara, un grup de vîțători din Recaș, echipa de rugby din Constanța. Se vor prezenta filme românești artistice și documentare. Tineri arhitecți români vor expune protecția „Case românești din lemn”. Galeriile locale vor găzdui expoziții de icoane românești, ceramică tradițională, carte și fotografie, gravură contemporană. În cadrul festivalului va avea loc și Colovarii Internațional cu tema „România în nouă Europe”, în care vor participa reprezentanți ai societății civile românesti.

Festivalul a fost organizat prin efortul locuitorilor din Die și cu sprijinul



22–27 septembrie 1992

1–6 octombrie 1992

People Libre

unor organizații guvernamentale (Ministerul Culturii din România, Ambasada Franței la București, Serviciul Cultural Franță etc.) și neguvernamentale (Fundatia Soros pentru o Societate Deschisă, Uniunea Arhitecților, Revistele „Nouvelle Alternative”, „Lettre Internationale” și „People Libre” etc.).

CAMPANIA ELECTORALĂ



Gabriela ADAMESTEANU
conf. dr. Teoma ALBU
conf. dr. Nicolae ANASTASIU
dr. doc. Andrei AVRAM
Alexandru ARSINEL
conf. dr. Adrian ATANASIU
Gabriel ANDREESCU
dr. Mihaela AVRAM
Petre Mihai BACANU
dr. Stefan BASARAB
dr. Lucian BADESCU
Alexandru Ioan BADULESCU,
student, olimpic matematică
dr. Ion-Tudor BERZA
Ana BLANDIANA
prof. dr. Gheorghe BOLDUR-LĂTESCU
conf. dr. Eugen BOROCOI
Mihai BUCULEI
Victor BARSAN
orh. Alexandru Beldorf
Horia BERNEA
prof. dr. Călin BESLIU
prof. dr. Ion BRUCKNER
dr. Vasilie BRINZĂNESCU
Cătălina BUZOIANU
prof. dr. Ion COLOJOARA
dr. Emil CAPRARU
Ion CARAMITRU
prof. dr. Petru CARAMAN
Mariana CELAC
Răzvan CERNAT
conf. dr. Ion CHITESCU
Mircea CIOBANU
prof. dr. Gheorghe CIOBANU
dr. Mircea CIUMARA
conf. dr. Cristian CALUDE
Magda CARNECI
conf. dr. Virgil Emil CAZANESCU
prof. dr. Ovidiu CENTEA
Laurențiu CLAUDIAN
dr. Nicolae CONSTANTINESCU
Andrei CORNEA
Doina CORNEA
ing. Iulian CORNATEANU
Dorana COSOVEANU
conf. dr. Ion COTAIESCU

Gabriel COTABITA
Sonin CRISTESCU, student,
olimpic internațional chimie
ec. Gheorghe DANIELOPOL
Alexandru Darie
Mircea DIACONU
Gabriel DIMISIANU
Georgeta DIMISIANU
Constantin DINULESCU
prof. dr. Neagu DJUVARA
Stefan Augustin DOINĂ
Vivi DRAGAN
Sonin DUMITRESCU
prof. dr. Yolanda EMINESCU
Smaranda ENACHE
dr. Theodor ENESCU
Radu FILIPESCU
prof. dr. Iancu FISCHER
prof. dr. Viorica FLORESCU
prof. dr. Valentin GEORGESCU
conf. dr. Horia GEORGESCU
conf. dr. Paul GEORGESCU
av. Mihai GHIGA
dr. Grigore GHICA
Dan GRIGORE
Stere GULEA
dr. Gheorghe GUSSI
Mihai GHEORGHIU
prof. dr. Dinu C. GIURESCU
Bedros HORASANGIAN
Florin IAKU
Sorin ILIESIU
Radu IONESCU
Dumitru IUGA
conf. dr. Afrodita IORGULESCU
dr. Mircea IOSIFESCU
dr. Ion JOVIN
Thomas KLEININGER
Diana LUPESCU
Nicolae MANOLESCU
Tudor MARASCU
Sorin MARCULESCU
prof. dr. ILINA MARIN
MIHAI
dr. Lucia MARINESCU
conf. dr. Ioan MALDARESCU
Dan MICU

dr. Mircea MIHU
prof. dr. Ion MIHAILESCU
conf. dr. Vintilă MIHAILESCU
prof. dr. Constantin MINCIU
prof. dr. Vasile MINDROVICÉANU
conf. dr. Mihnea MOROIANU
Andrei MOROIANU, student,
olimpic internațional
matematică
Sergiu MOROIANU, student,
olimpic internațional
matematică
prof. dr. THEODOR NEAGU
Ioil NAGHIU
Mihai NECHITA
prof. dr. Alexandru NICOLAU
prof. dr. Adrian NICOLESCU
dr. Dragos NICOLESCU
conf. dr. Constantin NICULESCU
av. Adriana Mihaela NISTOR
prof. dr. Ioan Păun OTIMAN
Alexandru PALEOLOGU
Octavian PALER
prof. dr. Serban PAPACOSTEA
prof. dr. Dan PAPUC
dr. Cornelia PAPACOSTEA-DANIELOPOLU
Ilie PAUNESCU
prof. dr. Zoe PETRE
prof. dr. Maria PETRESCU
prof. dr. Nicolae PETRESCU
conf. dr. Andrei PIPPIDI
Cornelia PILLAT
prof. dr. Gabriel PARVAN
dr. Nicolae POPA
conf. dr. Aurel POPESCU
dr. Radu POPA
Paul POPESCU
Costin POPESCU, student,
olimpic internațional fizică
dr. doc. Nicolae POPESCU
Stela POPESCU
prof. dr. Alexandru POPOVICI
Andreea PORA
Nicolae PRELIPCEANU

Stefan RADOFF
dr. Banu RADULESCU
dr. Ion RADULESCU
prof. dr. Don RADULESCU
Andrei RADULESCU, student,
olimpic internațional
matematică
Victor REBENGIUC
conf. dr. Radu REFF
Romulus RUSAN
prof. dr. Sergiu RUDEANU
dr. Nicolae SAVULESCU
dr. Horia SCUTARU
Sebastian SEICARU, student,
olimpic internațional
matematică
George SERBAN
gen. (r) Gheorghe SIMIONESCU
conf. dr. Ioan-Felician SORAN
prof. ing. Constantin SOFORONIE
dr. Ulin SPINEANU
prof. dr. Stefan STAIU
prof. dr. Octavian STĂNASILĂ
ing. Mircea AI. STĂNESCU
Vali STERIAN
prof. dr. Marcel STOICA
Liviu Ioan STOICIU
conf. dr. Anton STEFANESCU
conf. dr. Cezar TABARCEA
Stelian TANASE
prof. dr. Emil TOCACI
prof. dr. Eugen TODORAN
prof. dr. Al. TABARCEA
Laurentiu ULICI
prof. dr. Alexandru VALENTIN
col. (r) Constantin VASILIU
dr. Sorin VIERU
prof. dr. Radu VLADEA
prof. dr. Mihai ZAMFIR
Florin ZAMFIRESCU
dr. Serban RADULESCU-ZONER
prof. dr. Al. ZUB

Lista rămine deschisă

APEL

Noi, intelectualii acestei țări, suntem datori să fim acum conștiință activă și explicită a acestui moment de cumpănă.

Triumful sau eșecul democratiei precum și respectul neconditionat al legilor depind de măsura implicării fiecărui dintre noi în această clipă a istoriei.

Nu avem dreptul la expectativă. Acum suntem chemați să alegem nu între ceea ce a fost și ceea ce este, ci între ceea ce n-a incetat să existe și ceea ce putem într-adevăr realiza.

De aceea sprijinim candidatura profesorului Emil Constantinescu la președinția țării, convinși că doar victoria candidatului Convenție Democratice din România reprezintă garanția democratizării reale și a ieșirii țării din izolare la care au adus-o falsii emanati ai revolutiei din decembrie.